



PRATS

EL GRAL. PRATS MARCHA SOBRE SANTIAGO PARA LUCHAR CONTRA JUNTA MILITAR QUE DERROCO A S. ALLENDE

INFORMAN DESDE BUENOS AIRES

CLIMA DE GUERRA EN CHILE: 3 MIL MUERTOS

EXCLUSIVO

DRAMATICO RELATO DE LA VIUDA DE ALLENDE

(Ver páginas centrales)



BANZER POSESIONO A GUILLERMO BULACIA EN MININFORMACION

(Ver páginas centrales)

AYUDA PARA LOS HERIDOS CHILENOS

Grupo de residentes chilenos en Bolivia, formularon un llamado a todos los bolivianos de buena voluntad, para que cooperen en este momento de dolor con la donación de sangre, suero y medicamentos con destino a los numerosos heridos, como consecuencia del cambio de gobierno en ese país.

Aurelio Marcos, periodista chileno, que se encuentra en La Paz, dijo que en este momento de dolor y luto, no se puede pensar en ideologías políticas, sino con sentido humano y que insinuaba a todas las personas que puedan contribuir con algo, se hagan presentes en el Consulado Chileno ubicado en calle Gavijo 245, a partir de hoy desde horas 10.00.

Asimismo, el Cónsul de Chile en Bolivia, colaborado por varios compatriotas suyos, vienen coordinando la formación de una comisión que trabaje en el envío de todo lo que se pueda lograr, siempre contando con el tradicional espíritu humano de los bolivianos.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.567
La Paz, viernes 14 de septiembre de 1973
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

CON SUPLEMENTO A COCHABAMBA

VENDO PAPEL

-REF. AV. 6 DE AGOSTO No 2170
HORAS DE OFICINA

INICIARAN EN DICIEMBRE TRABAJOS DE CAMINO LA PAZ-BENI: A. GARCIA

Antes de fines de este año se iniciarán los trabajos camineros para unir La Paz-Beni con el 90 por ciento de los equipos adquiridos mediante licitaciones, según el ministro de Transportes y Comunicaciones Ambrosio García.

Es propósito finalizar la obra hasta el 6 de agosto de 1975 en conmemoración al sesquicentenario de la República, acotó.

Para el efecto hemos adquirido 49 tractores, 18 motoniveladoras, 18 mototráilers y 30 volquetas a un costo de aproximadamente 5 millones de dólares, subrayó Ambrosio García.

Finalmente expresó su esperanza de que antes de fin de año la parte del equipo comiencen los trabajos del camino La Paz-Beni.

MODERNIZACION

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Ambrosio García, dijo que el aeropuerto internacional de El Alto se tiene que modernizar lo más pronto posible.

"Tenemos que encarar la ampliación del aeropuerto porque la obra está presente, dijo a tiempo de manifestar que sin embargo existen todavía estudios previos sobre el aspecto.

Sostuvo que con los trabajos realizados en el aeropuerto de Cruz se cumplió la primera etapa y "estamos trabajando del mismo modo en Sucre, Tarija y Guarayamerín", añadió finalmente.

SUBVENCIONARAN PRECIO DE LA CARNE GANADERA EN CONGRESO DE PRODUCTORES

El Sexto Congreso Ganadero de Beni y Pando resolvió subvencionar el precio de la carne para el interior del país.

Asimismo el evento acordó organizar programas de reproducción ganadera y conceder créditos a largo plazo para el fomento de la ganadería y la instalación de frigoríficos y cámaras heladas y un laboratorio para producir vacunas.

Las resoluciones fueron emanadas luego de clausurarse el congreso que reunió a ganaderos de la zona del oriente boliviano que duró por espacio de varios días.

POSESION

Por otra parte fue posesionado el nuevo directorio de los ganaderos del Beni y Pando, encabezado por Pedro Suárez Arauz.

Asimismo se confirió el nombramiento de presidente vitalicio de los ganaderos Suárez Franco "por su larga y fructífera trayectoria en la producción ganadera del Beni".

Finalmente en discursos de circunstancias varios miembros de la entidad recordaron a quienes hicieron posible la existencia de la ganadería.

Dirección General de la Renta Interna

Administración Distrital "I" de la Renta Interna

AVISO DE REMATE

El Administrador Distrital "I" de la Renta Interna, ha señalado para el día miércoles 19 del presente mes de septiembre a horas 15 y 30 y siguientes, el remate de la vagoneta placa No. 53071 L. P. marca Skoda, modelo 1964, tipo octavia-combi, color rojo con franjas blancas, sin motor, caja de cambio y llantas sobre la base de su avalúo pericial de \$b. 9.000.— rebajada que fue de la primera décima, dentro del proceso coactivo seguido contra Rafael Ugarte Zapata, por concepto de patentes fiscales adeudados.

El vehículo se encuentra depositado en el garaje "Romero" de la calle Federico Zuazo No. 1609 de esta ciudad.

Los interesados en dicho remate deberán ocurrir el día y hora señalados al hall principal de la Dirección General de la Renta Interna, calle Ballivián No. 1333, previo empoce del 5% de ley, sobre el valor del vehículo.

Mayores informaciones podrán ser obtenidas en la Sección Cobranza Coactiva de la Administración Distrital de la Renta (segundo piso).

La Paz, 13 de septiembre de 1973.
NESTOR ORTUÑO OLIVER
Administrador Distrital

TELEFONO

SE NECESITA TELEFONO
EN ALQUILER.

REF: TELEFONO No. 25166.

SR. BURGOS, HORAS DE OFICINA.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 29-

Por orden del señor Alcalde Municipal y cumplimiento del Decreto Supremo No 10120 de febrero de 1972, se convoca a propuestas de empresas de primera, segunda y tercera categoría para la construcción del alcantarillado pluvial y sanitario en la zona 14 de Septiembre.

Los planos, perfiles y pliegos de especificaciones, podrán solicitarse en la Secretaría del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán presentarse en el Departamento Legal de la Alcaldía, en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo todos los requisitos exigidos por el Decreto de Licitación antes mencionado, hasta Hrs. 18 del día miércoles 3 de octubre del año 1973.—

La Paz, 12 de septiembre de 1973. —

Dirección de Relaciones Públicas de
la Alcaldía.—

RECHAZAN NACIONALIZACION MINEROS DE "LA CHOJLLA"

TRABAJADORES NO TOLERARAN PROVOCACIONES

Los trabajadores mineros de la Empresa Minera "La Chojlla" no solicitarán ni respaldarán la nacionalización, mucho menos la cooperativización de ese centro privado. La aclaración está contenida en un voto resolutivo de los trabajadores mineros de la Chojlla, suscrito por los dirigentes de ese sindicato. En su parte resolutive respalda y apoya unánimemente a la dirección sindical y el Acomité Ejecutivo Nacional de la Federación Sindical de Trabajadores

Mineros de Bolivia en todas las gestiones y labor que están realizando en beneficio de la familia minera.

Reitera la posición de los trabajadores mineros de Chojlla, en sentido de que en ningún momento pidieron ni respaldaron la nacionalización y mucho menos la cooperativización de esa fuente de trabajo "Por el contrario creemos que esos pronunciamientos emanados de gentes ajenas y enemigas de los trabajadores", agrega.

Finalmente, advierte a "Los enemigos de los trabajadores y camarillas políticas, que los trabajadores no toleramos ningún tipo de provocación a nuestros intereses, venga de donde venga".

FUE DESIGNADO AYER EL SUBSECRETARIO DE MINAS

José Antonio Maldonado, abogado de profesión y actual presidente de la Cámara Departamental de Minería de La Paz fue designado en el cargo de subsecretario de Minería y Metalurgia.

El acto de su posesión se cumplirá a las 16 horas de hoy en el despacho del titular del ramo, Javier Bedregal Gutiérrez, quien anteriormente desempeñaba el cargo que asumirá Maldonado.

Con anterioridad, el nuevo subsecretario desempeñó varias funciones oficiales, primero como secretario general del Ministerio de Minería y Metalurgia y posteriormente como subsecretario de Trabajo.

INAUGURARON OBRAS EN SANTIAGO DE MACHACA SISTEMA ELECTRICO Y HOSPITAL



El director de Desarrollo de Comunidades, Gustavo Ramírez, inauguró en la localidad de Santiago de Machaca, un sistema de electrificación y un moderno hospital destinado a los pobladores campesinos. Al tiempo de inaugurar el director Ramírez expresó que el ejemplo que el pueblo servirá para que las demás comunidades también trabajen por el progreso de su región. A la ceremonia asistieron también el Alcalde Armando Escobar U. el ministro de Asuntos Campesinos, Ramón Azero y otras autoridades de gobierno. El jefe de la comuna paceña ponderó la labor del gobierno nacional "que a través de Desarrollo de Comunidades está logrando positivos resultados por la integración de la familia campesina". Dijo que actualmente el trabajador campesino aporta para la realización de cualquier obra que necesita su comunidad, "eso significa la nacionalización del gobierno que preside el general Banzer de lograr el mejoramiento socio-económico del campesinado". Por su parte el ministro de Asuntos Campesinos, Ramón Azero, saludó al presidente Banzer y felicitó a los trabajadores campesinos por el esfuerzo realizado para contar con un moderno sistema de electrificación y un hospital. "La unidad de la clase campesina consolidará la ejecución de muchos proyectos que desean para mejorar sus condiciones socio-económicas", dijo. Los mencionados trabajos tienen un costo superior a los 210 millones bolivianos. Fueron financiados por el Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y los trabajadores campesinos. También prestaron su cooperación el Ministerio de Previsión Social y el Instituto Nacional de Electrificación.

LA FEDERACION DE INGENIEROS Y TECNICOS DE COMIBOL (FITCOM)

CONSIDERANDO:

Que en el día de hoy se ha difundido por una emisora local la noticia de que el general Rogelio Miranda, Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, sería remplazado en dichas funciones;

Que la continuidad administrativa es esencial para el buen desenvolvimiento de las entidades económicas del sector público, especialmente en una organización de la magnitud y complejidad de COMIBOL

Que el general Rogelio Miranda ha demostrado en el ejercicio de sus funciones sagacidad, honestidad, amplitud de criterio, y alta capacidad administrativa, lo que le ha valido la confianza del personal de ingenieros y técnicos de la COMIBOL;

Que como resultado de la gestión gerencial del general Rogelio Miranda, COMIBOL ha arrojado buenos resultados económicos durante la gestión de 1972 y que los correspondientes al primer semestre de 1973 superan los rendimientos obtenidos durante el primer semestre de 1972;

RESUELVE:

Otorgar su máximo apoyo al general Rogelio Miranda, y solicitar al Supremo Gobierno que ratifique su confianza en la gestión del principal ejecutivo de la minería nacionalizada.

P. FEDERACION DE INGENIEROS Y TECNICOS DE COMIBOL (FITCOM)

Ing. Guido Paravicini P. PRESIDENTE

Ing. Julio Navarro Q. VICEPRESIDENTE

Ing. Wilfredo Salinas C. SECRETARIO GENERAL

COCHABAMBA



14 DE SEPTIEMBRE

LA PLANTA HIDROELECTRICA MAS GRANDE DE BOLIVIA: SANTA ISABEL

SERA INAUGURADA HOY

Poco o casi nada se hace, o se trabaja por el desarrollo de Cochabamba, es de dominio público el atraso de este pueblo, tanto por la inercia de sus propios pobladores, cuanto de las mismas autoridades del gobierno central, cuya mirada ha sido puesta en un solo sector del país; de esta manera "dividiendo" a Bolivia, cual si se respondiese a principios ajenos y contrarios a la unidad nacional.

Rompiendo barreras, la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) en esta oportunidad conmemorando un aniversario de Cochabamba, hace entrega al servicio público de la más grande y moderna planta hidroeléctrica, cual es la de "Santa Isabel" cuya capacidad de producción es de 36 mil Kw; 9 mil más que la de Corani, cuyo costo total asciende a la suma de 12 millones y medio de dólares.

Tal como queda dicho, pese a los imponderables, "Santa Isabel" constituye un aporte al desarrollo, cuyo producto será distribuido entre la población rural de Cochabamba las ciudades de Oruro y Potosí además de los distritos mineros.

ESTUDIOS
La Empresa Nacional de Electricidad, siempre con el afán de satisfacer la creciente demanda de energía eléctrica, ha hecho realidad el proyecto más grande de la materia cuyos estudios iniciales fueron realizados por los técnicos de ENDE y por ingenieros de empresas extranjeras que fueron invitados expresamente para tal efecto.

"Santa Isabel" que constituye la continuación propiamente de su similar de "Corani" —hablando ya de los estudios de prefactibilidad— fue la empresa consultora J.G. White de los Estados Unidos de Norteamérica, la que esbozó la primera etapa del trabajo.

Los estudios definitivos, el proyecto y supervisión estudiaron a cargo de la firma consultora Suiza Motor Columbus, en sociedad con la empresa Prudencio Claros, consultora nacional, en cooperación con los técnicos de ENDE.

OBRAS
Luego de haberse cumplido, lógicamente la primera etapa, en cuanto se refiere a los estudios de prefactibilidad y de factibilidad, la Empresa Nacional de Electricidad solicitó los créditos para la financiación de la obra, ante la Agencia del Banco Mundial, International Development Association (AID), la misma que dio su visto bueno.

La construcción del proyecto hidroeléctrico de Santa Isabel estuvo a cargo de la Empresa Constructora José Méndez Junior de Belho Horizonte, Brasil, esto en cuanto se refiere a las obras civiles.

La fabricación de las turbinas se encomendó a la firma Voth —alemana— la de los alternadores a Mitsubishi —Japón—; los transformadores fueron ejecutados por Heumont —Schneider —Francia—; las válvulas a Bell de Suiza; tableros de control a Brown Boveri —Suiza y alemana— tubería forzada a Voest —Austria—; línea de transmisión a Mitsubishi —Japón—; compuerta y accionador turbiflorio de Brescia —Italia—. Las obras de esta importante planta hidroeléctrica fueron exactamente concluidos en cuatro años, se iniciaron en noviembre de 1963 y se inaugura en septiembre de 1973.

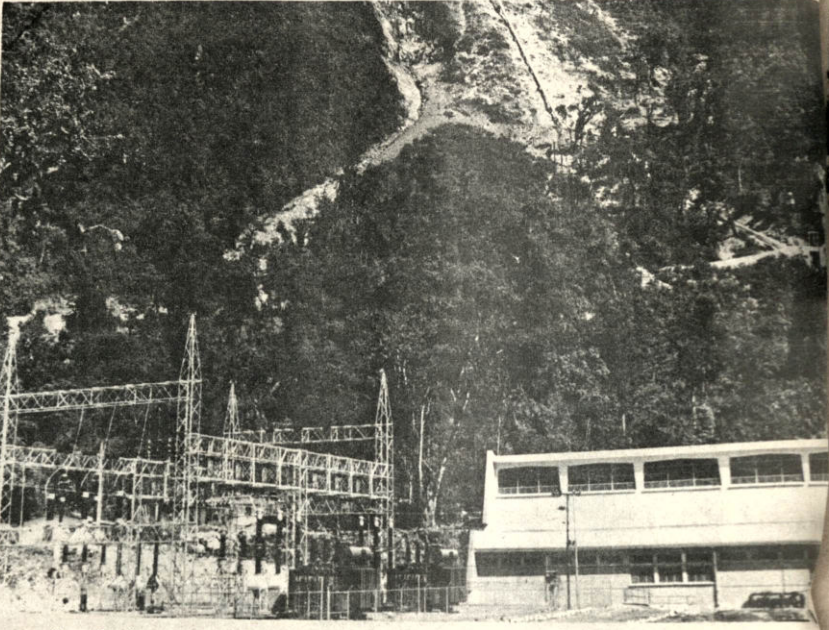
INCREMENTO DE ENERGIA
Como se sabe, la Planta de Santa Isabel, producirá 36 mil Kw. incrementando de esta manera la capacidad instalada del

país en un 13 por ciento.
Por datos obtenidos en la Empresa Nacional de Electricidad, se tiene evidencia que el total de energía eléctrica en el país es de 267.933 Kw. de los cuales —107.000 Kw. pertenece al capital privado y 40.200 Kw. a la Empresa Nacional de Electricidad y finalmente 120.733 a otros productores.

El incremento de energía eléctrica producido, principalmente por "Santa Isabel" solucionará el proyecto P-51 que abarca la electrificación de 51 poblaciones rurales de todo el país y principalmente de la zona del valle de Cochabamba, cuyas cooperativas fueron organizadas con mucha anticipación, requisito indispensable del Instituto Nacional de Electrificación Rural.

PRUEBAS FINALES

Con la finalidad de conocer objetivamente y observar las pruebas finales que se iniciaron desde la segunda quincena de agosto, arribaron hasta Santa Isabel los técnicos de las empresas que entregaron las distintas partes centrales de la planta, quienes comprobaron la excelente instalación.



La planta energética de Santa Isabel, es la más grande de Bolivia y permitirá entregar el fluido eléctrico a la ciudad de Cochabamba, el valle y las minas

MAS DE 51 MILLONES DE DOLARES PARA CAMINO "1 Y 4": AHORA SE ESPERA QUE LA INVERSION SEA JUSTIFICADA

Costo.— \$us. 51.200.00.—
Emp. Consultora.— TippeAbbet, McCarthy, Satation (TAMS).

Emp. Constructora.— Jones Construction - transfirió a Bartos S. A.

Resultados.— Deficientes.
Víctima.— El pueblo.

En verdad es la esperanza del pueblo boliviano; se espera que el costo tenga su justificativo.

Es justo el pesimismo del pueblo, en menos de un año la hermosa carretera que penetra en la ubérrima región del Chapare tropical sufrió una serie de castigos, propios de la carencia de una buena planificación (diseño y construcción).

Cómo se puede explicar los derroches que prácticamente cortaron la carretera, los ríos que se llevaron una buena parte de la plataforma, puentes que fueron tumbados etc. etc.?

El hombre común de la calle, comenta "cuando uno tiene que construir su casa, estudia el terreno donde tiene que levantarla, aun sin ser técnico ni ingeniero".

La carretera al Chapare, prácticamente hasta el presente es negativa; se considera que debía planificarse simultáneamente la instalación de industrias en el trópic cochabambino, empero aún continúa siendo la esperanza para el desarrollo y la integración de Bolivia.

Se debe estudiar una solución definitiva para no manifestar nuevamente "son factores imprevisibles los que provocan la interrupción".

La carretera de penetración al Chapare permitirá la integración de los pueblos del oriente y abre las esperanzas para la explotación de riquezas en el área de 200 mil Kms. cuadrados uniendo prácticamente el Pacífico con el Atlántico, aprovechando la hidrografía de nuestro país y las carreteras internacionales que nos une con la Argentina, Perú y hasta Chile.

Se pretende abrir la comercialización de las riquezas naturales y de otros productos de los departamentos de Cochabamba, Beni, Pando y Santa Cruz, por ser éstos los más ricos y pródigos en yacimientos petrolíferos, minerales, plantas medicinales, frutales, maderas y ganadería y lógicamente en la agricultura. El pulmón para la respiración de estos pueblos puede ser la carretera uno y cuatro (?).

Los gobernantes deberían planificar simultáneamente a la construcción de la mencionada carretera, la instalación de industrias y pese existir el interés de varios organismos tanto nacionales como extranjeros, en realidad este trabajo, no se tiene el aliciente del poder central.

Nadie niega las bondades de la carretera uno y cuatro que son dos vías, una que parte de Cochabamba llega a Villa Tunari y con cluye en Puerto Villarroel, sobre el río Ichilo, afluente del Mamoré, cuyas aguas pasan por las cercanías de la ciudad de Trinidad, la otra es de Cochabamba, Villa Tunari y que concluye por ahora en Eterazama y se pretende llegar hasta Puerto Patiño.

En toda esta área, solo existen agricultores que trabajan para su consumo en donde aún existe el trueque y que recién se está despertando el interés para que sus productos lleguen a los mercados centrales de la ciudad, en consecuencia no hubo planificación para construir la carretera de penetración al Chapare; pero que sin embargo se debe acelerar la industrialización de los ricos yacimientos naturales que existen en la zona. De esta manera, por las ventajas que se ofrece en la tabilidad de la carretera las presas industriales además de agricultores en general, pueden desenvolverse con mucha más libertad y ofrecer mayor cantidad de productos.

Se requiere de una solución inmediata al problema de la carretera que penetra en el Chapare, de lo contrario continuará ascenso la idea de que el pueblo es la víctima.

BOLIVIA ESTA UNIDA A TRAVES DE LA PRENSA

Freddy Espinoza Terán

CALENDARIO.— 13 al 16 de septiembre
FECHA HISTORICA.— Efemérides departamental

EVENTO.— Primer Encuentro Nacional de Periodistas de Bolivia.

OBJETIVO.— Búsqueda de Integración Nacional.

AUSPICIA.— Sindicato de la Prensa de Cochabamba.

Todo está dicho. Por vez primera los periodistas de Bolivia aunando esfuerzos se reúnen en la capital valluna, en un encuentro de amistad, la fecha es propicia... "la clima también", el poblador de la "Villa de Oropeza" espera ansioso el reencuentro de los bolivianos.

Los conductores de la opinión pública nacional han sido convocados por el pueblo de Cochabamba por medio del organismo gremial que agupa a los periodistas del valle, con una sola finalidad de presentarles la problemática local; sus anhelos, sus proyecciones futuras y dificultades además de su pequeño progreso.

Como es lógico el periodista está implícitamente encaminado por los senderos de la honradez y el bien en función de los intereses nacionales y como tal se espera su respuesta al llamado de solidaridad.

No podía ser de otra manera que los conductores de la opinión pública nacional se reúnan en conocer la problemática de un pueblo que de tiempo en tiempo está más perjudicado.

El pueblo valluno espera que sus problemas y dificultades además de su misero progreso sea proyectado al interior del país, en función de una experiencia, los organismos llamados a planificar el desarrollo de Cochabamba y las autoridades departamentales explícitamente cada uno de los tópicos.

El Primer Encuentro Nacional de Periodistas de Bolivia, es cierto que será una buena experiencia en el orden de enfocar los problemas y anhelos de cada pueblo, además que será imitado; satisfacción para los organizadores.

Es bien cierto cuando manifestamos "BOLIVIA UNIDA A TRAVES DE LA PRENSA" En verdad que los periodistas bolivianos harán a su patria identificándose con sus problemas, ideales y conduciéndola por el camino de la verdad aún a costo de sus propias vidas.

Ya lo dijo un viejo periodista "si los periodistas estamos encaminados a constituir a largo plazo una entidad poderosa e influyente un resorte activo y dinámico de la reconstrucción nacional, me parece no solo patriótico, sino

RESUMEN DE OBRAS REALIZADAS POR LA H. MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA ENTRE EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1972 Y EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1973



ALCANTARILLADO DE AGUAS SERVIDAS.

Ampliación Red: José Armando Méndez, Enrique Arce, Zenón Salinas, J. Crisóstomo Carrillo, Hernando de Soto, Calle sin nombre frente a manzanas Nos: 512 y 513. Urbanización Aranjuez, y Crisóstomo Carrillo, Illampa, Jardín Botánico, Pasaje Paso del Inca, George Washington, Barrio del Sindicato Fabril "Tommy", Parque La Torre, acera Este de la Avenida Siles entre las calles Comuneros e Illimani.
Valor total \$b. 180.523.00

RED AGUA POTABLE.

Renovación Cañería Avenida San Martín \$b. 80.885.00
Estudio de red de Agua Potable a la calle Potosí y Barrio Militar - \$b. 283.722.00.

AGUA POTABLE, OBRAS Y ESTUDIOS VARIOS.

Proyecto y construcción de pozos de exploración y producción en el segundo tiempo de pozos y sub-siguientes.
Valor total \$b. 150.000.00
Adquisición: 14 bombas Johnston para pozos profundos valor: \$b. 1.035.649.00
Adquisición: 4.524 metros de tubería de interconexión: \$b. 649.530.00
Adquisición: 5.000 hidrómetros para agua potable. Valor \$b. 831.912.00
Interconexión de pozos de la Muayurina. Valor \$b. 835.854.00
Acuífero hasta el momento 41%
Estudio y Diseño final Planta de tratamiento Valor \$b. 224.180.00
Provisión de filtros (ó 6") para tratamiento de pozos valor \$b. 178.162.00
Tubería de revestimiento para los pozos Acquatec S.A. valor \$b. 149.345.00

DESAGÜES PLUVIALES.

Reconstrucción de Av. Potosí entre Portales y Av. Padilla, Potosí entre Av. Padilla y Av. Illimani (desfogue río Rocha).
Tubería ó 18" 430 m.
" ó 24" 180
Sistema auxiliar de Desagüe Pluvial
Construcción de Cámaras de mampostería
Construcción de Sumideros de mampostería
Costo estimado \$b. 202.600.00

RECONSTRUCCIONES DE ALCANTARILLAS Y MAMPOSTERÍA (SISTEMA CANALES).

Reconstrucción alcantarilla y desagües piloto parque Mendoza, calle Alcides Arguedas Gabriel René Moreno, Av. América, Posta Sanitaria de Limpieza Pública, calle Km. 7 Av. Humboldt.
Costo estimado \$b. 13.579.00

CONSTRUCCIONES VARIAS.

Instalación losa puente de Hormigón Armado Calle Tupac Amaru, Construcción de puente sobre quebrada Pajcha, Calle Man Césped y en Km. 5 sobre canal a riego (Seminario San José), Arreglo de puentes, Av. Juan de la Rosa, Av. Manco Capac, Huayna Kapac, sobre el río Tupuraya, arreglo nichos Cementerio General, muros de piedra para Ochave cemento de Santa Teresa, Muro depósito y oficinas Chuquimayo, construcción de losas en Matadero Municipal (Sección vacunos), las en escuela Villa Busch, muro de cierre E. Arce.
Costo \$b. 109.942.00

RECONSTRUCCIONES PARA APERTURA Y ENSANCHE DE CALLES PUBLICAS.

Reconstrucción de calles en México, Brasil, Santa Cruz, Juan de la Rosa, Portales, Jaihuayco, Ecuador, España, Carlos III y T. Haenke, Circunvalación, Venezuela, Tarapacá, Plaza esq. Cabrera, Santivañez (Sto. Domingo), Cui de Sac Aniceto Padilla, Siles Kilman, Colombia, San Martín esq. Perú (ochave), Juan de Cruz Torres y Cementerio General.
Inmuebles costo estimado: \$b. 133.820.00

RECONSTRUCCIONES Y ENLOSETADO.

Reconstrucción y compactación de faja de entrada en la Calle Ladislao Cabrera, base asfáltica carpeta de 4 cm. en 334 m2. Costo \$b. 20.708.00
Enlosetado Tumnusa entre Gral. Achá y Santivañez Costo \$b. 59.500.00

REGULARIZACION DE VIAS PUBLICAS.

Proyecto y proyectos para rasantes de calzadas: Bartolomé de las Casas, Matadero Estadio, Transversales de la Merced, Carlos II, Tadeo Haenke, Muro de la Rocha, Av. D'Orbigny, E. Arce, San Lorenzo de Almagro, Plaza Calala, Manco Kapac, Potosí, F. Anaya, Melchor Pérez de Olguin, Carlos Muller, Manuel Isidoro Belzu, Barrio San Pedro (Muayurina) Replanteo de cotas de Rasante en cordones: Adela Zamudio, Enrique Arce, Walter Rocha, Alto de la Alianza, Bartolomé de las Casas, Mercado de Flores, Sucre, Ecuador, Lanza y Plaza Quinquilla. Replanteo de cotas de rasante para perfilado y ripiado: San Martín, La Merced, San Lorenzo de Almagro, Tadeo Haenke, Barrio Tommy, Ramón Rivero, Melchor Pérez de Olguin, Carlos III y Carlos Medinacelli.

10. CONSTRUCCION DE CORDONES Y LOSAS DE ACERA.

LUGAR	Cordones MI	Losas M2.	Canaletas de desagüe pluvial ML
Calle Ramón Rivero entre Ismael Vásquez y Luis Quintín Vila	507.90	646.40	74.50
Calle Tahuantinsuyo entre Mururata e Illampu	236.20		
Calle Bartolomé de las Casas entre Guamán Poma y D'Orbigny	153.70		
Acera Norte Plazuela Josefina Gandarillas entre Retamas y Manuel Cossío	21.30	309.20	39.90
Calle Guamán Poma entre Garcilazo de la Vega y Francisco Viedma	456.10	883.00	31.10
Av. Portales entre Beni y Palacio Portales	394.30	623.90	8.10
Avenida Potosí entre Beni y América	932.80	283.90	17.70
Calle Lanza entre Colombia y Ecuador	38.10	283.90	
Avenida Humboldt entre D'Orbigny y Blanco Galindo	55.70	2.647.20	97.80
Avenida D'Orbigny entre Humboldt y Bartolomé de las Casas	32.40	1.782.23	
Calle Aniceto Padilla entre Potosí y Plaza Ubaldo Anze	296.90		
TOTALES	3.483.20	10.093.00	270.80

COSTO ESTIMATIVO DE ESTAS OBRAS.

Cordones	\$b. 170.676.80
Losas	\$b. 474.371.00
Albañales	\$b. 3.791.20
TOTAL	\$b. 648.839.00

11. PARCHES Y ARREGLO DE BACHES EN DIFERENTES ARTERIAS DE LA CIUDAD.

Costo estimado \$b. 131.010.00 5.955 m2.

12. PERFILADO Y RIPIADO. ZONA NORTE (CALA-CALA)

	ML Extensión	M2.
Carlos Medinacelli	600	4.800
Jaime Mendoza	700	4.200
Barrio Tomy (Apertura)	600	6.000
Pasos Kanky (Apertura)	450	3.600
Juan Capriles (Apertura)	300	3.000
Avenida Presidente Villarreal	350	3.500
Uyuni	4.700	4.800
Potosí	600	
Simón López	1.700	23.500
Zenón Salinas	250	2.500
Barrio Basilio	650	6.500
Avenida América	1.800	18.000
Atahualpa	400	4.000
TOTALES	13.100	84.400
Costo estimado	\$b	759.600.00
Parque Franz Tamayo traslado de tierra y escombros	2.000m3.Costo	\$b.— 6.000.00

ZONA NOROESTE (BARRIO MAGISTERIO)

Avenida Juan de la Rosa	1.100	22.000
Calle s/n entre Martín de la Rocha y Parque	320	3.200
Av. s/n entre Ricardo Palma y J. de la Rosa	300	6.000
J. A. Achá	150	1.500
José Quintín Mendoza	50	500
Calles s/n.	750	7.500
Barrio Fabril (Sarco)	800	8.000
Barrio Municipal	1.000	9.000
Barrio Magisterio	390	3.900
TOTALES	4.880	61.800
Costo estimado	\$b.	554.400.00

ZONA SUR (JAIHUAYCO)

6 de Agosto	1.500	13.200
Paralela F. Coe.	700	5.500
Cabildo	1.700	29.000
Avenida de la Patria	800	12.000
Chimoré	300	3.000
Gral. Alvarez	400	4.000
M. Ferrufino	400	4.000
Av. Riverafia Matadero	1.250	25.000

ARQUEOLOGIA Y LA UNIVERSIDAD DE SAN SIMON

Los valles de Cochabamba, no sólo son interesantes para conocer la actividad de los campesinos y los resultados de los cambios sociales por los cuales van en constante ascenso y descenso, es también importante, porque en estas tierras fértiles se desarrollaron importantes culturas que son siempre motivo de diversas investigaciones tanto por estudiosos nacionales como por extranjeros, principalmente en cuanto se refiere a los ricos tesoros arqueológicos.

Constante preocupación en este aspecto es de los componentes del Museo Arqueológico de la Universidad Boliviana Mayor de San Simón, al margen de otras agrupaciones entre las cuales cuenta a coleccionistas particulares e investigadores en general.

En esta oportunidad solo nos abocaremos a la tarea que vienen cumpliendo los del Museo Arqueológico de la Universidad, el mismo que forma parte del Departamento de Arqueología de la UB MSS y de su departamento de Extensión Cultural, fue fundado el año 1955 en base a colecciones particulares obsequiadas y numerosas piezas compradas. Como es natural, los miembros de este museo organizaron posteriormente

con el producto del material y piezas halladas en la jurisdicción del departamento de Cochabamba.

MUSEO MAS IMPORTANTE

Sin lugar a dudas al presente el museo arqueológico de la UB MSS, es el más completo y grande además de ser lógicamente el más importante de Bolivia y hasta nos atreveríamos a manifestar uno de los más importantes de Sudamérica por la cantidad y variedad de piezas expuestas, y por su clasificación. Por datos recogidos entre sus directores tenemos entendido que a la fecha el museo de la UB MSS, cuenta con más de 40.000 objetos, entre cerámica, piezas líticas, tejidos, material etnográfico; además de contar con 380 cráneos de gran interés por ser deformados, trepanados y principalmente por su antigüedad.

Entre otras de las piezas más importantes figuran los cueros con escritura jeroglífica, originados por los misioneros, con rezos de quichua y aymara.

INVESTIGACION

El museo del cual nos ocupamos en la presente crónica, está presidida por la señora Geraldine Byrne de Caballero, directora; Ramón Zanzeneta, sub director y cicerones bilingües Roberto Terán y Carlos Pérez, quienes continuamente realizan una serie de investigaciones, trabajo de campo y de laboratorio cumpliendo de esta manera una labor múltiple.

En un reciente viaje de investigación, el grupo, pudo revisar por lo menos dos niveles arcaicos con el fin de comprobar y camparar estos horizontes con los trabajos hechos en los últimos veinte años, por arqueólogos suecos, americanos y alemanes.

Ya alguien lo dijo que es evidente que muy poco se puede descubrir en cuanto se refiere a clasificación de culturas; cuando mucho serían estos estudios cuantitativos y cronológicos, utilizando el carbono 14.

En el mencionado viaje se visi-

taron los dos yacimientos de Chullapata y Santa Lucía en los alrededores de la localidad de Cliza y el enterratorio de Pucara a pocos kilómetros de Cochabamba.

Datos, planos y restos descubiertos se encuentran en el museo más completo de Bolivia. Pese a la avanzada edad la directora del mencionado centro de investigación, continúa efectuando estudios e investigaciones de campo.

La labor del museo es múltiple: Desde el punto de mira de extensión cultural, atienden a numerosos visitantes —turistas, colegios, delegaciones universitarias, investigadores y estudiosos en general.

El personal superior de este importante museo dicta conferencias charlas en establecimientos educacionales y entidades culturales en varios idiomas, con la presentación de diapositivas. Se distribuye material informativo a los visitantes y constantemente se publican artículos periodísticos dando cuenta de las investigaciones.

Es de mucha importancia el trabajo de investigación científica, del Departamento de Arqueología en razón que constantemente se efectúan visitas a los yacimientos del rubro de la jurisdicción del Departamento de Cochabamba, con el solo fin de obtener fechas exactas dentro de la cronología de las culturas nativas; en este acápite se tiene conocimiento, por informes de la UB MSS, que se enviaron parte del material orgánico a la Universidad de Texas para pruebas radiocarbónicas, estas pruebas comprobaron varios horizontes culturales propios de nuestro medio — el paleolítico inferior, la revolución agrícola en su etapa neolítica de piedra pulida y metales, niveles funerarios del Nazcaide y de los Tiwanacu, derivado y decadente.

El problema mayor que enfrenta la Universidad de San Simón es la carencia de bibliografía, para poder desarrollar su actividad investigadora. Se espera, pues, que autoridades nacionales y extranjeras hagan conscientes, por la importancia del estudio de nuestra

culturas locales como el Yari y el Saucé.

Al margen de esta actividad las autoridades de la Universidad Boliviana de San Simón se encuentran trabajando tesoros para la conservación y eventual restauración de los monumentos prehistóricos de la región y principalmente de los que se refiere a la apertura de camino de acceso a las ruinas.

El Departamento de Arqueología tiene como proyecto principal el trabajo en Incallacta, Facultad de Arquitectura a un levantamiento de la parte de los edificios de la delat-templo; esta oportunidad vino para que el personal del museo arqueológico, del cual contamos, ha comprobado el levantamiento de las 12 piezas del templo con relación a los y de un torreón astronómico y de los solísticos y egipcios.

Otra de las mayores preocupaciones de este museo es la adquisición de "drogas mágicas" fueron utilizadas en la etno-histórica; hasta la fecha comprobado, ya fueron utilizados por los pueblos primitivos como ritual, de esta manera, se dio con la solitaria adicción del triste hombre de la época.

En este acápite, estamos miembros del Museo de la Universidad de San Simón el conocer públicamente el trabajo de sus investigaciones. El problema mayor que enfrenta la Universidad de San Simón es la carencia de bibliografía, para poder desarrollar su actividad investigadora. Se espera, pues, que autoridades nacionales y extranjeras hagan conscientes, por la importancia del estudio de nuestra

Viene de la pág. 2

no de necesidad humana, incorporarnos como una célula sana al organismo, y dar un patente ejemplo de que estamos animados de un impulso de espiritualidad merced al cual somos capaces de contribuir modesta o magníficamente a esa reconstrucción tan proclamada pero no practicada como fenómeno anímico o por lo menos de buena voluntad".

En consecuencia toca pues al Cuarto Poder del Estado tomar una actitud en defensa de los intereses nacionales, regionales y locales, el ejemplo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, es plausible y recomendable para los colegas del interior del país.

El paso está dado — la integración nacional—. Se espera el apoyo del pueblo en general

para unir a la familia boliviana en torno a sus ideales.

Los periodistas bolivianos recorrerán y estarán en contacto directo con los humildes pobladores del valle, visitarán la uberrima región del Chapare tropical — futuro regional — y la histórica localidad de Ucoña centro de mayor actividad sindical del trabajador agrario y otras poblaciones rurales, además de las reuniones que se sostendrá con las autoridades provinciales y departamentales en donde al margen de la "rubia que no traiciona" estará el "Néctar del Maíz" o "la amarilla" en compañía de la chanka o el sabroso picante, además de los pichones como aperitivo de las diversas reuniones.

Sólo nos toca decir felicidades y buena estadía Periodistas de Bolivia y Salud Cochabamba.

Angostura, Totorá, y Tapacarí	600	3.600
Fidel Aranibar, Panamericana	1.000	14.480
Capitán V. Ustariz	900	9.000
Independencia	1.000	20.000
Barrio Municipal (Limpieza Pública)	500	5.000

ZONA OESTE (HIPODROMO)	TOTALES	10.330	147.780
	Costo Estimado	\$b.	1.330.020.00

27 de Agosto	1.400	28.000
Wayna Kapac	800	9.600
Manco Kapac	700	10.500
La Merced	500	3.000
V. de Lima	500	3.000
Nueva Granada	600	3.600
Hernando de Soto	400	2.400
Hernando de Soto	500	3.000
F. de Magallanes	450	2.700
D'Orbigny traslado de tierra 480 m3.		
Andrés Manso	200	500
Cajamarca	100	
Diego de Almagro	550	3.300
Francisco Pizarro	500	3.000
Villa de Oropeza	550	3.300
Vasco da Gama	220	1.320
San Lorenzo (Apertura)	750	
La Madrid	450	900
Oswaldo Canedo	150	
Barrio Fabril Villa Granado	900	9.000
Humboldt	1.100	8.800
Luis Pérez de Olguín	2.000	12.000

ZONA SUDESTE (ALALAY)	TOTALES	13.320	107.920
	Costo Estimado	\$b.	971.280.00

Avenida República	2.200	44.000
Moxos	200	2.000
Pulacayo	300	3.000
Tarata	200	2.000
Honduras	150	1.500
Valle Grande	600	4.800
Solterito	600	4.200
Barrio Periodistas y Constructores	900	9.000

MUYURINA Y SAN PEDRO	TOTALES	5.150	70.500
	Costo estimado	\$b.	634.500.00

Diferentes calles	2.300	Ml.	14.800 m2.
Costo Estimado		\$b.	133.200.00

CIUDAD

Diferentes calles del casco viejo que no tienen pavimento.	10.000 ml.	70.000 m2.
Costo		\$b. 630.000.00

Parque Arqueológico traslado lama 256 m3.
Costo \$b. 4.250.00

Ripiado UM.S.S.	\$b.	57.000.00	800 ml.	6.400 m2.
Km. 4	\$b.	5.760.00	80 ml.	640 m2.
Costo estimado Total	\$b.	4.316.760.00		

14. OBRAS DE ARQUITECTURA

Construcción de un bloque de nichos enterratorios y a perpetuidad en el Cementerio General	Costo \$b.	258.000.00
Construcción de una Guardería Infantil en la Plaza Calatayui.	Costo \$b.	70.000.00
Remodelación Plaza Quintanilla	Costo global actual \$b.	98.500.00

ALUMBRADO PUBLICO

Instalación Luz fluorescente.

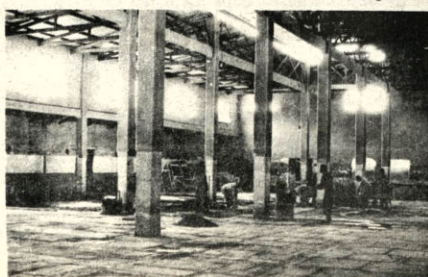
Villazón y Baptista, instalación de alumbrado público con artefactos fluorescentes.	Costo \$b.	5.252.00
La Paz desde O'Higgins hasta España, instalación de 14 artefactos	Costo \$b.	20.535.00
Av. Ayacucho, instalación 16 piezas de artefactos fluorescentes	Costo \$b.	19.887.00
Av. Papa Paulo, instalación 44 piezas artefactos fluorescentes	Costo \$b.	109.084.00
Plaza Fidel Aranibar, instalación 22 piezas.	Costo \$b.	13.500.00
Av. Melchor Urquidí, instalación de 18 piezas artefactos fluorescentes	Costo \$b.	22.231.00
Av. 9 de Abril, instalación de 13 artefactos fluorescentes.	Costo \$b.	
25 de Mayo esquina Sucre, instalación 3 piezas artefactos fluorescentes.	Costo \$b.	3.930.00
Costo total	\$b.	221.664.50.

INSTALACION LUZ INCANDESCENTE.

Champa Rancho, instalación de 34 puntos de luz	Costo \$b.	
Angostura lado sud, instalación de 12 pantallas	Costo \$b.	
Avenida 9 de Abril, instalación de 12 pantallas	\$b.	
San Martín de Porres, instalación de 30 pantallas	\$b.	
Chimba Chica, instalación de 15 pantallas	\$b.	
Plaza Busch, instalación 27 artefactos 6 x 20 - FENCO	\$b.	
Barrio Minero Quechisla, instalación de 80 pantallas	\$b.	
Pedro Blanco, instalación de 15 pantallas.	\$b.	

COSTO TOTAL \$b. 111.000.00

Cochabamba, septiembre de 1973.—



1810-14 DE SEPTIEMBRE-1973
EL ALTO PERU SERA LIBRE PORQUE
COCHABAMBA ASI LO QUIERE...



BOLIVIA SERA GRANDE PORQUE EL



COOPERA EN EL DESARROLLO NACIONAL

UN BANCO DE BOLIVIA PARA LOS BOLIVIANOS

El concepto de desarrollo es relativamente reciente dentro de la terminología de las ciencias sociales. Identificado el concepto de desarrollo en un principio, con las nociones de evolución y progreso, en el sentido de mutación gradual y cambio espontáneo, este concepto fue sin embargo bien pronto abandonado por su imprecisión. El desarrollo se identificó luego con "crecimiento", entendiéndose como ritmo de expansión a largo plazo. Por mucho tiempo, la noción de desarrollo se restringió sólo al aspecto de crecimiento económico, poniendo el acento en el factor "inversión de capital", como el factor principal de desarrollo e identificándolo con el crecimiento continuado del producto, ingreso o renta por habitante de un país o una región. Pero el desarrollo no se da en el vacío, sino en un contexto condicionante. Ya hace bastante tiempo que Gastón Berger (1) señaló que una teoría del desarrollo que sólo trabaja con variables económicas,

es irrealista e inapropiada. v. Gunnar Myrdal (2), llamó la atención sobre lo inadecuado de ciertos enfoques que soslayan los llamados factores económicos. Por eso para definir el desarrollo nos parece más conforme la realidad de la noción propuesta por François Perroux (3), según la cual "el desarrollo es la combinación de cambios mentales y sociales de una población, que la vuelven más apta para hacer crecer, acumulativa y durablemente, su producto real y global".

La proposición de Perroux no contradice la noción clásica de desarrollo económico, pero tiene un carácter más global, más integral. Para Perroux los requisitos sociales y psicológicos son los que condicionan el incremento sostenido de la venta, producto o ingreso "per capita". En efecto, el "crecimiento acumulativo y durable del producto real global se

SIGNIFICADO Y ALCANCE DEL DESARROLLO INTEGRAL

ve impedido en los países subdesarrollados por numerosas características mentales y sociales...

El producto global en monto absoluto o por cabeza de habitante ha sido acrecentado a menudo en el pasado —y todavía puede serlo— sin que las poblaciones en su economía se hayan puesto en condiciones de desarrollo" (4).

A medida que se ha ido adueñándose de una noción más clara de los problemas del desarrollo, ha ido perdiendo la noción entre lo económico y social. El "Infor-

me sobre la situación social del Mundo" de Naciones Unidas (1961), pone de manifiesto las relaciones entre uno y otro aspecto al señalar la necesidad de promover el bienestar social, simultáneamente al desarrollo de la economía nacional. Por otra parte, las Resoluciones de la Asamblea General de las NN. UU. y del Consejo Económico y Social, destacan la importancia de un desarrollo social y económico "equilibrado" e "integrado".

La óptica unilateral de considerar sólo a los factores económicos, ésta siendo superada y hoy es generalmente admitido que los problemas del desarrollo no se agotan con el análisis de las variables económicas. "El desarrollo no es sólo el crecimiento económico, es el crecimiento sumado a la evolución... Ahora se comprende más cabalmente la importancia del factor humano en el desarrollo y la urgente necesidad de movilizar los recursos humanos" (5).

El Padre Lambert sostiene que los problemas del desarrollo, si bien implican problemas económicos, sociológicos, políticos, técnicos y psicológicos, son en última instancia problemas humanos y que conciernen esencialmente al hombre como tal y a la humanidad entera. La finalidad del desarrollo debe ser pues, "todo el hombre" y "todos los hombres", como magníficamente lo resumió François Perroux.

La Corporación de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), considera por eso, que los criterios con los cuales hemos de juzgar el desarrollo no deben estar orientados simplemente al aumento de la renta per capita, pues los problemas del desarrollo y subdesarrollo son mucho más que una cuestión de "estómago"; se trata, al fin de cuentas, de un problema humanista, cuyo objetivo no es tanto una promoción de "más tener", como la de un "más ser", aunque lo primero condiciona lo segundo.

Por eso creemos que los requisitos de un desarrollo nacional equilibrado e integral, deben ser:

a) **Desarrollo armónico e indivisible**

En el sentido de tener en cuenta el crecimiento equilibrado de todas las regiones y de todos los sectores, y no el crecimiento del uno en detrimento del otro. Un desarrollo "que no pueda operar el desajuste social, que sea incapaz de favorecer la integración de la comunidad nacional, y que no pueda impedir el empobrecimiento cada vez más acentuado de quienes van son injustamente pobres, ni evitar el enriquecimiento de los que son innecesariamente muy ricos, no es un desarrollo auténtico, pues violenta la digni-

dad de los hombres y de los países". (6).

b) **Desarrollo democrático y progresivo**. Para que el desarrollo adquiera dinamismo, es indispensable la participación e integración del pueblo, como agente del desarrollo. Esta integración es urgente para encaminar a la fuerza a la evolución de las esperanzas "ha liberado, mayor justicia y más de vida y que "pueda alternativamente el portador del desarrollo o, mayor conflicto y evolución social y política".

Por otra parte, debe ser "autoprogramado", "autonomía vital", "autogestivo", eliminando la disociación de objetivos de alcanzar tales objetivos necesario analizar si éstos los objetivos no se ven por vías extrañas, inadecuadas, proporcionadas a la realidad y a las potencialidades que comprometan la vida de la nación.

c) **Desarrollo humano**. El fin del desarrollo debe ser el simple aumento per capita, que sea un carácter instrumental. El auténtico debe ser el desarrollo ante todo de cada hombre al máximo, de los hombres y de todos en el seno de cada comunidad y de las sociedades de algún modo interrelacionadas" (8).

En base a una noción más amplia y profunda sobre los problemas del desarrollo, de su sentido y de la necesidad de realizarlo en forma armónica e integral, al decir, siguiendo al padre Lambert, "el desarrollo, es la promoción para una población de una fase más humana, más rápida posible, a fin de que el hombre sea lo más posible, teniendo en cuenta la solidaridad entre todas las naciones".

"Esta definición de Lambert es de alcance válido desde el punto de vista del conjunto de la humanidad, pasando por los estadios intermedios. Es una cuenta a los diversos sectores y las particularidades. No impone un esquema para aplicar en cualquier circunstancia. Por idealista y por realista, vendría a ser una invitación a dar los pasos que permitan tener una capacidad de ser" (9).

CENTRO PEDAGOGICO CULTURAL PORTALES

Cochabamba — Bolivia

El Centro Pedagógico y Cultural Portales se adhiere a las celebraciones del 14 de Septiembre esforzándose por servir más y mejor a Bolivia mediante sus actividades pedagógicas y culturales en los ámbitos urbano y rural.



SEMINARIO PROFESIONAL DEL BIBLIOTECARIO EN BOLIVIA

Casilla 544

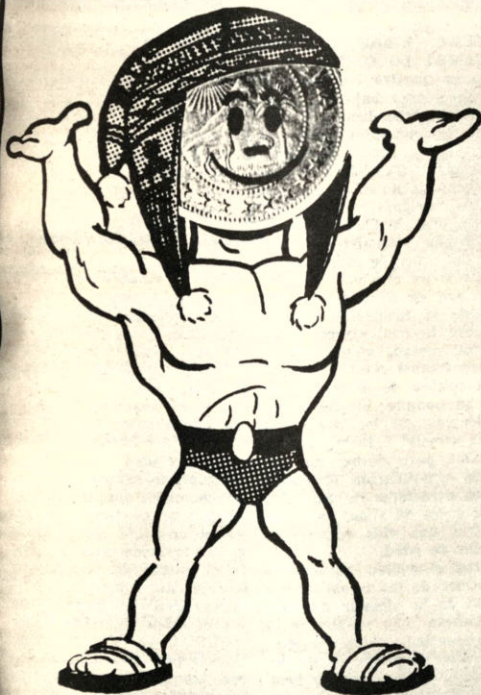
Teléfono 1137

“¡OH, COCHABAMBA!... TIERRA QUERIDA”

EL GOBIERNO DEL F.P.N.
PRESIDIDO POR EL GENERAL
HUGO BANZER SUAREZ, A TRA-
VES DE LAS OBRAS EJECUTADAS
EN COCHABAMBA Y EN TODAS
LAS LATITUDES DEL PAIS,
MUESTRA SU VOCACION NACIO-
NALISTA Y SU AGRESIVIDAD
CREADORA.

DEL SURCO PROFUNDO CO
CHABAMBINO SURGIRA VIGORO
SAMAMENTE GERMINADA LA SEMI-
LLA DEL NACIONALISMO BOLI-
VIANO.

COCHABAMBA, CORAZON
DE BOLIVIA, NO SOLO ES SINTE-
SIS DE LA PATRIA SINO TAM-
BIEN CRISOL DEL NACIONALIS-
MO BOLIVIANO.



Robustiano

HEROISMO DE COCHABAMBA EN LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

Por Augusto Guzmán

El año 10 entró al Alto Perú por encero con pasos de espanto hasta el patíbulo de la plaza mayor de La Paz, donde fueron ejecutados en la horca nueve patriotas cuyos nombres ha recogido la historia con el apelativo genérico de Protomártires de la Independencia. Esa fue una de las primeras hazañas de Goyeneche en las viejas tierras del Collasuyu, sin contar prisiones, trabajos forzados y destierros. Ese fue un pretendido escarmiento a la revolución de Julio de 1809. Sin embargo, el 25 de Mayo de 1810, un año justo del alzamiento de Charcas, Buenos Aires, la capital del virreynato, se pronunciaba por la soberanía independiente, creando una nueva política para la Nueva Audiencia de Charcas pacificada por Goyeneche. Desde luego el Presidente Nieto que dependía de Buenos Aires, tuvo que someterse a Lima sellando con el Virrey Abascal pacto de alianza contra la Junta de Buenos Aires. ...

En Cochabamba trabajaban algunos conspiradores que habían mantenido relación estricta con los sucesos del año anterior y con el que felizmente culminó en Buenos Aires. A fines de julio de 1810 el Gobernador Intendente González Prada recibió orden del Presidente Nieto para enviar un destacamento de las fuerzas de su guarnición a la Villa de Oruro, con objeto de protegerla y resguardarla de la sublevación de indios provocada por el caudillo Titichoca que amagaba a la sazón el partido de Paria. El cabildo de Oruro por su parte reclamaba auxilio en despachos urgentes. El 7 de agosto salió de la ciudad un piquete de 300 soldados bajo el comando del Teniente Coronel Francisco del Rivero, del Teniente Estéban Arze y del Alférez Melchor Guzmán Quitón. Sin embargo no hubo ocasión de que ésta fuerza actuara contra Titichoca, cuyo peligro pareció alejarse sin desvanecer la alarma del caudillo, preocupado en asegurar los caudales de las Cajas Reales donde había más de 700.000 pesos.

Rivero, Arze y Guzmán Quitón decidiéndose por la causa de los patriotas en apoyo de la Junta de Buenos Aires, pasaron el Rubicón porque pese a ser hijos de

españoles habían dejado de ser españoles de corazón y como criollos anhelaban la patria. Allí nació la revolución cochabambina. La orden de Nieto no había de ser cumplida. Por el contrario las fuerzas que reclamaba servirían por lo menos para estorbar las operaciones del ejército realista. El 8 de septiembre de la noche a la mañana el escuadrón cochabambino desertó en masa abandonando el cuartel sin dejar un solo oficial ni soldado. El Comandante Rivero, alojado en local distinto del cuartel se limitó a dar parte al Cabildo. Una comisión investigadora constató la fuga colectiva por un forado abierto en uno de los muros del cuartel. Conducidos los fugitivos por Arze, natural de Tarata, llegaron en etapas seguidas hasta dicha población a seis leguas de la capital. Desde allí se comunicaron fácilmente con numerosos agentes de la causa patriota residentes en Cochabamba, tales Carrasco, Oropesa, Montecinos, Oquendo, Arauco, Ferrufino, Guzmán y otros.

Francisco del Rivero, impaciente de juntarse a los suyos comunicó al Cabildo Orureño que el 10 de septiembre a las 12 de la noche recibió orden urgente de constituirse en Cochabamba para asuntos del servicio real. Con el permiso del cabildo partió entonces el 11 de septiembre con el tiempo preciso para ponerse a la cabeza de la revolución cochabambina.

AROMA.— La adhesión y lealtad de Cochabamba a Buenos Aires que por su parte envía el primer ejército auxiliar al Alto Perú, bajo el mando de Castelli y Balcarce, tenía que traducirse en una acción rápida sobre Oruro, La Paz, y Chuquisaca con el objeto de interceptar la concentración y marcha de las tropas del Virreynato de Lima contra la Argentina. En esta inteligencia el 17 de octubre se resolvió la marcha de un destacamento de 1.000 hombres bajo el mando del capitán Esteban Arze, sobre la Villa de Oruro a 40 leguas, con el designio de prestarle defensa e impedir que los caudales de las Reales Cajas de aquella Villa fueran a engrosar los recursos del ejér-

cito que Goyeneche juntaba en las cercanías del Desaguadero para enfrentar a Castelli. Otro destacamento fue despachado a Chuquisaca bajo el comando de Manuel Antonio Collado Foronda. ...

Esteban Arze marcha más o menos confiado sobre la buena disposición de Oruro para recibirle ya que por esos días Tomás Barrón a la cabeza de un tumulto patriota había obligado al Cabildo a reconocer la Junta de Buenos Aires. El Contador de la Real Caja, Sánchez Chávez, en desconocimiento de la nueva orden, no quiso entregar los caudales concluyendo por fugarse, llevándose gran cantidad de ellos. El pueblo salió en su persecución logró tomarlo y rescatar los caudales. Sánchez Chávez fue remitido preso a Cochabamba: señal de buen entendimiento con Rivero, aunque el contador no tardó en fugarse de allí a Lima.

El 26 de octubre Arze dicta la orden de encuartelamiento general para sus efectivos. Por su parte el jefe del ejército realista, Ramírez, acantonado en Viacha, destaca una avanzada de 800 hombres al mando del coronel Pirola hacia la población de Sica Sica. El 12 de noviembre el ejército patriota emprende la marcha camino de La Paz. El 14 del mismo mes se produce el encuentro en los campos de Aroma, donde las fuerzas de Arze alcanzan una victoria completa.

Los soldados de Cochabamba y Oruro, en la embriaguez del triunfo creen haber acabado con Aroma, con el poderío español. Impacientes de recoger en su tierra las fruiciones de la victoria, no quieren someterse más a la rigida disciplina del ejército que habían formado como voluntarios. Pierden el espíritu de cuerpo y regresan a sus hogares en grupos diseminados. Junto con la noticia de Aroma llega a Cochabamba la del triunfo del ejército auxiliar en Suipacha. Rivero dicta el 21 del mismo mes una ordenanza de regocijo público en celebración de los dos acontecimientos. Buenos Aires igualmente celebró las dos victorias. La Gaceta en su editorial del 20 de noviembre dijo con acento profético "EL ALTO



PERU SERA LIBRE, PORQUE COCHABAMBA LO QUIERE.

Aroma es nuestro bautismo de fuego y de sangre bajo los estandartes de la independencia. El golpe del 14 de septiembre había sido sorpresivo y seco, sin resistencia alguna. GOYENECHÉ. Este Goyeneche ya no es el que fue llamado "Brigadier de cartón" en la Audiencia de Charcas cuando sus intrigas carlistas. Ahora es un brigadier de hierro, templado al rojo en el amor realista. Se constituye en el enemigo implacable de la revolución alto peruana sobre la cual ejerce oficio de celador severo, afortunado y en ocasiones cruel como pudo verse en el epílogo de la revolución paceña. Su nombre, su personalidad maldició por los pueblos a los cuales sometió a fuerza de farse encima para desbaratar sus planes de consolidación libertaria define los caracteres de los años 1810-1812, a los 39 años, para sucumbir tras una vida regalona a los 71 años de edad.

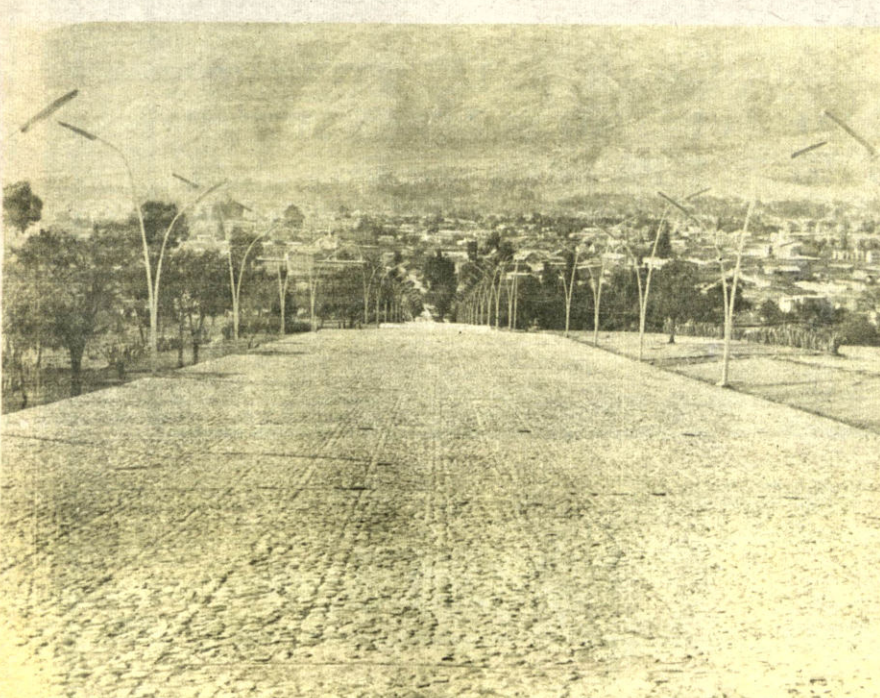
Mientras el pueblo se entrega a la algazara de las celebraciones por causa de la victoria de Aroma, la cabeza más visible de la revolución cochabambina, el gobernador Rivero, presa de inquietud por el futuro próximo se dedica a la elaboración de un plan adecuado al mantener las ventajas obtenidas para la libertad en esos meses.

Siendo Cochabamba en esa hora el foco principal de la revolución, Rivero asume la responsabilidad de enviar nuevamente tropas sobre La Paz y Chuquisaca pese a que la provincia no puede armarlas ni equiparlas en número suficiente. Se despachan casi simultáneamente a las capitales indicadas dos columnas de caballería de 800 plazas cada una antes que pasen 40 días del desbande de Aroma. El escuadrón expedicionario sobre La Paz se pone

Como un recuerdo imborrascadero, el monumento a las heroínas de La Coronilla se alza en el centro de la Capital del Valle. En sí representa la atracción más viva y el cuento del pasado histórico a la mujer valluna.

bajo el comando del Sereno de la Gobernación Bartolomé Díaz que llega a La Paz el 5 de diciembre y es recibido en nombre de las aclamaciones del pueblo mientras caballeros y damas la sociedad paceña, arrojan flores al paso de los legados de Cochabamba, monedas de oro y plata". Luego me puse aquella ciudad —dice Guzmán— su informe —sucumbió una de las de enemigos que la oprimía — abogó a sus habitantes y se abogó al enemigo en el Desaguadero extendiendo mis marchas al puerto de Guaqui, mi fiel ejército auxiliar de Buenos Aires arribó a Potosí — por el señor Castelli.

QUEWINAL Y CORONILLA. Goyeneche contrariado en su plan con las noticias de Cochabamba comprende perfectamente que la segunda revolución de ese período, dado a extender sus movimientos hacia otros distritos, promete en forma total sus fines de invasión a la Argentina. No puede marchar contra Buenos Aires dejando a su espalda un foco de rebelión. Se arremolinó a los pueblos vallunos despojados de Haniraya y considera con gratitud el nuevo alzamiento cochabambino después de sus propias demostraciones de apoyo del año anterior. Parte con la guarnición de Potosí el 5 de mayo a Chuquisaca donde completó sus efectivos al número de 1.000 soldados bien armados y equipados. Recoge la plata labrada en las Iglesias y declara oficialmente a sus tropas que Cochabamba da a merced de ellas sin restricciones de saqueo. Hace más que dena una concentración general de fuerzas de la Real Audiencia sobre Cochabamba mientras mismo avanza en demanda de botín de guerra por el camino de Mizque. Ese trayecto resultó la frecuencia de los fusilamientos



La Avenida Cívica es una muestra que el embellecimiento urbano es uno de los factores que preocupa a las autoridades comunales y al pueblo cochabambino. Las obras en este sentido son signo de aceleración y de un estudio sistemático.

PIDEN COOPERACION PARA EL PROYECTO DE EL BALA

La represa podría servir para el Grupo Andino

Bolivia solicitó a la Junta del Acuerdo de Cartagena su concurso para estudiar y ejecutar obras de la represa de El Bala.

Las máximas autoridades de los once países que integran la ALALC además de los embajadores permanentes en el comité ejecutivo del mismo organismo internacional.

Es propósito de todos los miembros y ejecutivos de ambos grupos de integración examinar en que forma podría estudiarse la reestructuración de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

En la solicitud el país expresa que dentro de la decisión 71 estudie la forma como el grupo Andino podría facilitar el desarrollo de las obras.

Asimismo Bolivia expresa que la solicitud la hizo teniendo en cuenta la producción hidroeléctrica que emergería en el futuro y que podría servir para atender la demanda de algunos países andinos.

REUNION

La sesión, décimo segunda, de la ALALC se realizará del 1 al 3 del próximo mes de octubre en Lima Perú.

En esta reunión estará presente

CURSO SOBRE

ADMINISTRACION

DE PERSONAL

ISAP programó la realización de un curso teórico práctico sobre "administración de personal" destinado a los empleados encargados del control de personal.

Con este curso se capacitará a funcionarios públicos responsables de la administración de personal en el Gobierno Central y Presidencia de la República, sobre la aplicación de técnicas modernas en este campo, la interpretación y la implementación de las leyes que rigen en la materia.

El curso se iniciará el lunes 17 de septiembre y concluirá el 11 de octubre. Serán admitidos 30 participantes que acrediten pertenecer a alguna repartición del gobierno central.

En el plan de estudios figuran los temas: Aspectos generales de la administración de personal, el método de la administración de personal en Bolivia, Reforma de la Administración de Personal en el sector público boliviano y técnicas y procedimientos de la administración de personal. Dentro de estas técnicas figuran la clasificación de cargos, el reclutamiento y selección de personal, la evaluación de servicios, la movilidad del personal y el régimen disciplinario.

Las clases serán dictadas en el horario de 09:00 a 11:45, de lunes a viernes.

CONSIDERA CONCESION DE OTRO CREDITO BM

El Banco Mundial considera la concesión de un crédito para YPFB, al margen de los seis millones de dólares concedidos para electrificación, según anunció el ministro secretario del Consejo Nacional de Economía y Planificación Julio Prado Salmón.

El Secretario de Estado, quien retornó ayer después de haber asistido a dos eventos internacionales, explicó que en Israel asistió a una Conferencia de alto nivel destinada a considerar cooperación para los países en vías de desarrollo. Posteriormente, dijo, asistió a la reunión del Consejo Económico y Social CIES, evento que está considerando la reestructuración de la OEA, el CIES y el CIAP.

Asimismo, dijo que durante su permanencia en Washington se aprobó el crédito de seis millones de dólares para ENDE y que se espera que en los próximos días se ha aprobado otro crédito para YPFB.



Sus billetes de lotería NO premiados

TIENEN VALOR

NO LOS DESTRUYA GUARDE DE SEPTIEMBRE A DICIEMBRE

SE COMPRA

-ZUNCHO DE MEDIA PULGADA, PARA EMBA-
LAJE
REF. Av. 6 DE AGOSTO 2170 — SR BURGOS

SELECCIONAN PARTICIPANTES EN EL CURSO DE EVALUACION DE PROYECTOS

NUEVOS BOLIVIANOS

Considerable número de solicitudes recibió ISAP para el curso sobre formulación y evaluación de proyectos que se realizará el mes de octubre en coordinación con el BID.

El curso fue programado considerando la importancia de contar al país con técnicos que puedan aportar su concurso a los proyectos nacionales en busca de un desarrollo acelerado.

El programa tendrá un enfoque basado en la realización de ejercicios de clase, la elaboración de estudios de factibilidad, la evaluación de productos reales y la preparación de normas y guías técnicas. El sistema de adiestramiento que se pondrá en práctica involucra el análisis, estudio y utilización de los principales elementos que sirven para investigar e interpretar los fenómenos micro y macro económicos para formular recomendaciones sobre decisiones de inversión.

El plantel docente estará integrado por un grupo de expertos internacionales de alto nivel, los que serán contratados especialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo. Se contratarán también profesores y técnicos que al igual que los expertos cuentan con amplia experiencia en las diferentes asignaturas del curso.

Por motivos estrictamente académicos y de mejor aprovechamiento de los participantes, sólo se admitirán a 25, los que durante tres meses recibirán el entrenamiento y capacitación correspondiente en el horario completo (8.30 — 12.00 y 14.30 a 18.30), de lunes a viernes.

A fin de estudiar y revisar las solicitudes presentadas se formó un comité con representante de CONEPLAN, BID, y el ISAP. Este comité seleccionará a los postulantes con el objeto de formar grupos homogéneos.

LA DIRECCION DE LA RENTA SALUDA AL PUEBLO DE COCHABAMBA EN SU ANIVERSARIO CIVICO



La Dirección General de la Renta Interna, hace llegar al heroico y laborioso pueblo de Cochabamba su ferviente y cordial saludo, en su aniversario cívico. Bolivia toda de pie rememora hoy las gloriosas hazañas de sus insignes patriotas como don Francisco de Rivero, Estevan Arce, Mariano Antezana y otros que ofrendaron sus vidas como holocausto sublime en aras de la libertad y la independencia de nuestra Patria.

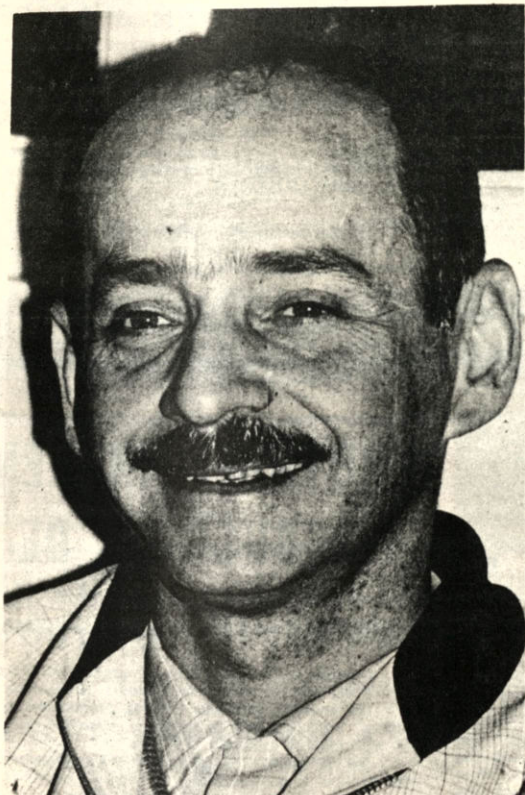
Cochabamba, junto a los demás hermanos Departamentos de Bolivia, está llamado a jugar un rol decisivo en la tarea de reconstrucción nacional en que está empeñado el actual gobierno nacionalista que preside el Gral. Hugo Banzer Suárez. Aunar nuestros esfuerzos y sacrificios es la consigna de la hora, a fin de asegurar un futuro promisorio para todo el pueblo boliviano.

La Paz, 14 de septiembre de 1973.

Lic. Raúl Ríos Beltrán
DIRECTOR GENERAL DE LA RENTA INTERNA



MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA 2o CREDITO BID-CONAVI



Excmo Presidente de la República
Gral. Hugo Banzer Suárez.

**"A NINGUN BOLIVIANO, EN
EL PLAZO MAS BREVE, DEBE
FALTARLE PAN, VIVIENDA,
SALUD Y EDUCACION"**

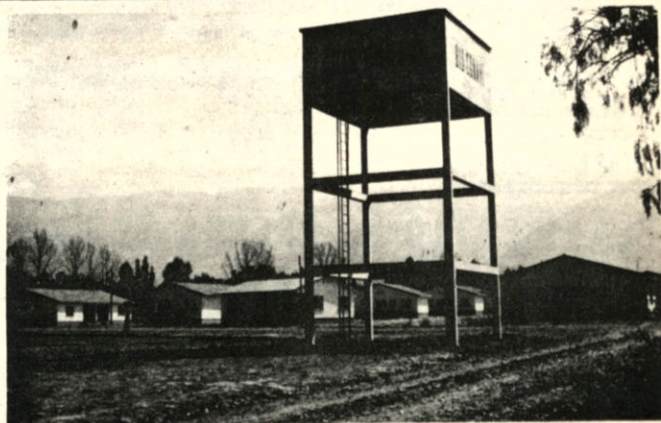
Gral. Hugo Banzer Suárez

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA GRAL. HUGO BANZER SUAREZ, EN CUMPLIMIENTO CON LOS POSTULADOS DE LA POLITICA HABITACIONAL DE SU GOBIERNO, ENTREGA HOY EN SARCOBAMBA 96 VIVIENDAS AL SECTOR DE TRABAJADORES FABRILES DE COCHABAMBA.

LA EFEMERIDES DEPARTAMENTAL DE COCHABAMBA SE CONMEMORA ENTREGANDO OBRAS DEL VASTO PLAN DE VIVIENDA QUE EJECUTA EL MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA, A TRAVES DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA, GENERANDO ACTIVIDADES ECONOMICAS Y ELEVANDO EL NIVEL CULTURAL DE LOS SECTORES DE BAJOS RECURSOS.



Estas son las viviendas para los trabajadores fabriles.



Un aspecto de la urbanización de Surcobamba, Cochabamba.

CARACTERISTICAS DE LAS VIVIENDAS:

NUMERO DE VIVIENDAS : 82 del tipo "A"
NUMERO DE VIVIENDA : 14 del tipo "B"
TERRENO EDIFICADO : para el tipo "A" 70 m2.
TERRENO EDIFICADO : para el tipo "B" 75 m2.
LOTE DE TERRENO PROMEDIO : 320 m2.
FECHA DE INICIACION DE OBRAS : 31 de enero de 1972
FECHA DE ENTREGA DE OBRAS : 2 de junio de 1972.

INFRAESTRUCTURA

Las unidades cuentan con los siguientes servicios de infraestructura básica :

- Red de Alcantarillado
- Red de agua potable
- Red de energía eléctrica
- Cámara séptica
- Tanques elevados.

BANZER CUMPLE

POSESIONO BANZER AYER AL

MINISTRO DE INFORMACION

BULACIA JURO A SU CARGO

Tal como informamos primariamente y no obstante los desmentidos de autoridades del gobierno, el Presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez, posesionó ayer al abogado Guillermo Bulacia Salek, como ministro de Información y Deportes, con lo que quedó superada totalmente la última crisis de gabinete producida el pasado viernes.

El juramento de rigor, estuvo a cargo del jefe de Estado, en el Salón de los Espejos de la Casa de Gobierno, en presencia de varios ministros de Estado, autoridades político-administrativas y numeroso público.

Bulacia Salek, a tiempo de agradecer al Primer Mandatario, por la designación hecha en su persona, prometió trabajar con lealtad, honestidad y trabajo. "Cooperar al general Banzer, es obligación de todo boliviano amante de esta tierra y como militante de un partido disciplinado", expresó.

Agregó más adelante que todo su esfuerzo y capacidad, estará dedicado para que el gobierno nacionalista, cumpla con los objetivos que se ha trazado.

El nuevo dignatario de Estado, nació en Camiri, en mayo de 1925. Estudios en el Colegio "Sagrado Corazón" de Sucre. Egresado de la Universidad Gabriel René Moreno. Fue Subsecretario del Ministerio de Trabajo, Alcalde Municipal de Santa Cruz, catedrático de la Universidad "Gabriel René Moreno", Profesor de Sociología en IPC de Camiri y asesor legal de varias instituciones y sindicatos. Es viudo y tiene un solo hijo Guillermo Alberto. Activo militante del MNR.

AL ASUMIR EL CARGO

Guillermo Bulacia Salek, recibió el despacho de Información y Deportes, del Subsecretario Alberto Guzmán Rojas, que fue ratificado en sus funciones, en reconocimiento a su capacidad y conocimiento de los problemas de esta Secretaría.

Guzmán Rojas, a tiempo de presentarse al personal, dijo que "generalmente en estos actos se resalta las virtudes de las personas, especialmente para congraciarse o para cumplir un acto protocolar, pero verdaderamente señor ministro, sabemos las cualidades que adornan a su persona, la capacidad y sobre todo la lealtad a toda prueba que ha demostrado usted, a través de toda su carrera política, al jefe de nuestro partido el doctor Víctor Paz Estenssoro y naturalmente al M. N. R."

El nuevo ministro, al dirigirse a sus colaboradores, expresó que muy poco podía decir, pero que deseaba reiterar su completa lealtad al gobierno nacionalista, a las Fuerzas Armadas de la Nación y al pacto suscrito con FALANGE Socialista Boliviana que hizo posible la unión con su partido el MNR.

"Estamos en función de gobierno, para que este país supere todo lo negativo que tiene, cumplamos con esa función, seamos leales unos con otros, el éxito o el fracaso de un ministro se debe a la cooperación o negativa que le preste el personal que trabaja en un Ministerio. Quiero que seamos amigos, en el verdadero sentido de la palabra, trabajemos con honestidad y con espíritu de sacrificio".



Más adelante, manifestó que solicitaba a todo el personal que siga cooperándolo. "Si a veces tenemos problemas debemos analizarlos como amigos, muchas veces es necesario superar barreras que puedan existir y llegar a conclusiones satisfactorias". Finalmente, recomendó a todo el personal de su despacho que se brinde atención cordial y preferente a los periodistas, quienes cumplen una misión sumamente importante en bien del país".

DESIGNO BANZER

PREFECTO DE LA

EL MAYOR MARIO ESCOBARI GUERRA

El mayor de ejército Mario Escobari Guerra, fue nombrado Prefecto del Departamento de La Paz. Su posesión se produce hoy.

El mayor Escobari remplaza en el cargo al coronel que ha sido promovido a la dirección del Servicio Autónomo de Cantarillado (SAMAPA).

El nombramiento partió directamente desde la Presidencia por instrucciones del general Banzer, única autoridad que tiene el poder para efectuar el nombramiento de Prefecto del Departamento de La Paz.

La respectiva Resolución Ministerial está firmada por el Presidente Banzer. Extraoficialmente se informó que la autoridad se cumplirá hoy a cargo del Prefecto de la Guardia Modesto Burgoa.

NOTABLE INCREMENTO

PRODUCCION DE PETROLEO

Cumplió YPFB compromisos

Notable incremento tuvo la producción de petróleo en el primer semestre del año en curso con relación al mismo periodo del año anterior. De enero a junio de 1972, la producción alcanzó a 356 mil metros cúbicos, en tanto que en los seis primeros meses de este año se produjeron 356 mil metros cúbicos.

De la producción obtenida, Yacimientos Petrolíferos Fiscales atendió los requerimientos internos de sus cinco refinarias y cumplió los compromisos de venta de ese producto a cuatro países: Brasil, Perú y Chile, opera por su terminal en Arica.

PETROLEO CRUDO ELABORADO

La elaboración de petróleo crudo en las refinarias aumentó en los primeros seis meses de este año con relación al primer semestre del año anterior. En los primeros seis meses del año anterior se elaboraron 356 mil metros cúbicos de petróleo y crudo y el primer semestre de este año se elaboraron 356 mil metros cúbicos.

BULACIA:

"LA LIBERTAD DE PRENSA ES LO MAS SAGRADO QUE DEBE HABER"

El nuevo ministro de Información y Deportes, Guillermo Bulacia Salek, en su primer contacto con los periodistas, dijo que se complacía en saludar a todos los hombres de prensa, porque estaba convencido que cumplen una misión digna de todo respeto y que considera que la libertad de prensa es lo más sagrado que puede haber.

Manifiesto asimismo que ha podido comprobar que el periodismo nacional se halla avanzado y que las puertas de su despacho siempre estarán abiertas para dialogar a la vez que recibirá con agrado sugerencias para establecer un buen entendimiento, ya que consideraba que los periodistas serán sus mejores colaboradores en la meta que se ha señalado.

INAUGURARON SEMINARIO REGIONAL DEL PACTO ANDINO EN COCHABAMBA

CONSIDERARA ARMONIZACION TRIBUTARIA

Fue inaugurado en Cochabamba el Primer Seminario Regional del Pacto Andino sobre armonización tributaria con la participación de representantes de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Chile y Bolivia.

Chile y Bolivia.

También asistirán representantes del GIET de la Organización de Estados Americanos y asesores en tributación de USAID/B.

El seminario regional del Pacto Andino por el Gobierno de Bolivia, a través del Ministerio de Hacienda y Crédito Público, el Centro Interamericano de Estudios Tributarios (CIET) y el Centro de Estudios Tributarios (CET) de Cochabamba.

Entre los temas que se tratarán en el seminario están incluidos la integración de la región Andina y la armonización tributaria.

Asimismo se tratarán temas de apoyo técnico en la administración tributaria de las autoridades tributarias del Acuerdo de Armonización Tributaria (AAT).

Asistirán al seminario instructores y asesores de la OEA, Jorge Rodríguez de la Haza, presidente del Centro de Estudios Tributarios (CET) y otras autoridades tributarias.

SINIESTRO SE EXTENDIO A CAÑAVERALES: SANTA CRUZ

COORDINAN ESFUERZOS PARA APAGAR EL INCENDIO

El incendio originado en la provincia Santilestevan de Santa Cruz, desde hace más de una semana, se extendió a los bosques de los cañaverales, según se desprende de informaciones del Ministerio de Agricultura Natusch Busch.

Sin embargo dijo que en forma coordinada entre su despacho, el Ministerio de Defensa y otros organismos estatales se trabaja para apagar el fuego que adquirió enormes proporciones.

Aunque el monto de pérdidas ocasionadas hasta el momento no fue calculado, se estima que alcanza a sumas altísimas.

Ejecutivos de la Guardia Forestal, Recursos Naturales y otras reparticiones del Ministerio de Agricultura se reunieron para considerar la situación mientras se convocaba también al Ministerio de Defensa.

Hasta el momento fueron afectadas plantaciones de caña, depósitos de algodón y bosques de madera.

El Ministro Natusch Busch, prometió hacer conocer a la prensa las determinaciones que se adoptarán para combatir el fuego.

NO HABRÁ DEVALUACION DEL PESO BOLIVIANO

ASEGURA MINISTRO DE FINANZAS ARMANDO PINELL

Que se entienda bien en todos los casos, no habrá devaluación del boliviano", aseguró el ministro de Finanzas, Armando Pinell.

La posición del ministro Pinell está claro —según él— en el suficiente saldo económico de las reservas acumuladas en el Banco Central de Bolivia. Sin embargo, no dijo a cuánto tiende actualmente la reserva monetaria nacional.

Al reiterar una vez más que no habrá una nueva devaluación, el ministro dijo "que quede eso bien claro, esto que conozco el temperamento de alguna gente que siempre cuando dice no, dice, a lo mejor quiere decir sí", agregó textualmente.

Lo que se está haciendo actualmente, aclaró, es una racionalización impositiva tendente a conjurar el déficit potencial que soporta el país a raíz precisamente de las medidas de devaluación dictada hace un año.

Este estudio está a cargo de una comisión económica de alto nivel, que paralelamente analiza la actual situación financiera del país. "Estamos en la fase preliminar de dichos estudios", añadió luego.

Finalmente puso en claro que tales reuniones de ninguna manera están destinadas al estudio de una posible devaluación, más bien a la reestructuración de las normas impositivas.

Viuda de Allende relata drama que vivió en Chile

"Que conozca el mundo como fue enterrado el Presidente Allende"

Restos yacen en Viña del Mar

BUENOS AIRES, 13 (AN) —Agradezco el asilo que me me México, pero no abandoné a mi esposa Hortensia Bussi de Allende a Manuel Rodríguez, enviado especial del día "Excelsior" de México en la entrevista que concedió a la muerte de su esposo presidente de Chile Salvador Allende fue traicionado y por un golpe fascista y por se efectuó en el más anónimo".

El reportaje se realizó a bordo de un pequeño automóvil, al periodista me dieron un ascensor invitación de la transmisora de radio fue transmitido directamente por Meido a la consola de "Telam" (agencia argentina) en la ciudad de Mendoza que la difundió y en la ciudad de Buenos Aires un relato de los acontecimientos vividos en la residencia oficial de la calle Tomás Moro, capital chilena.

La noche de la última vez que me vi con él fue durante la noche de la luna, en la ciudad de Valparaíso con Salvador Allende. Carlos Briones, Juan García y Isabel, que le regaló una bandera que le había traído de México.

Yo subí a dormir y él me dijo a las 7.40 recibí un llamado que me despertó. Era Salvador —contó a la señora de Allende— dijo: "te hablo desde 'La Lucha' — la situación se ha torcido — se sublevó la mayoría — yo voy a quedarme aquí — permánceme en Tomás Moro — permánceme me prohibió salir de la residencia".

blo de Chile, está grabado y será un documento que dará a conocer al mundo".

"A las doce va no me respondió el teléfono de "La Moneda" cuando lograbamos comunicación. Me respondieron agentes de seguridad o carabineros. Ninguno de sus edecanes o secretarios".

"Cerca de las 11.30 apareció sobre la residencia un helicóptero de reconocimiento. Para ese entonces — continúa a el despacho de Meido — no sabía yo que los carabineros nos habían abandonado".

Fue entonces cuando se iniciaron los bombardeos aéreos —relata la señora de Allende— llegaban aviones y descargaban sus bombas y volaban a la base y a reabastecerse. Entre cada uno de los ataques se desataba un tiroteo de la fuerza aérea chilena. Se convirtió en una masa de humo de olor y pólvora, de destrucción".

La esposa del ex-Presidente chileno aseguró a Meido haber dado órdenes a los guardias de no disparar contra el ejército, pero sus indicaciones fueron desoídas luego de iniciado el bombardeo.

"Las últimas llamadas al palacio de "La Moneda" las hice en el suelo, a veces de rodillas y a veces acostada". "Cuando estaba en esas condiciones — recuerda — me fue a buscar Carlos Tello mi chófer, que había logrado llevar el automóvil hasta el patio posterior de la casa".

"Aprovechamos un momento en que los aviones habían regresado a sus bases para reabastecerse y salimos".

El relato indica que lo hicieron a través del colegio que se encuentra en la parte posterior de la residencia, para lo cual consiguieron que las manijas les abrieran el paso.

"Decidí irme a la casa de Felipe Herrera, por fortuna no nos había seguido nadie. Allí permanecí todo el día. No pude salir porque se había establecido

do el estado de sitio y el toque de queda. Estuve allí sin saber de mi marido y de mis hijos. En ese momento de su relato, la esposa de Allende reflexiona que su esposo "murió entre las catorce y las dieciséis horas".

"Al otro día me avisaron por teléfono que Salvador se encontraba en el hospital militar y que estaba herido, me dirigí al centro de salud y aunque me identifiqué plenamente, los soldados me negaron la entrada, después hablé con un general que me recibió con estas palabras: "Señora: fui amigo de Salvador Allende. Le expreso mi más sentido pésame". Entonces supe que había muerto".

"Me prometió ese general, en un momento me negaron, un día y un oficial para que me acompañaran al campo aéreo del grupo 7 de la fuerza aérea chilena, donde me dijeron que tenía que dirigirme. Pero después salió otro general que tampoco conozco y simplemente dijo que viajara en mi auto, porque no había disponibles ni vehículos ni soldados".

"Decidí viajar en el pequeño automóvil de mi sobrino Eduardo Grove Allende, en el campo aéreo me dijeron que el cadáver de Salvador estaba a bordo de un avión de la fuerza aérea. Antes de abordarlo hablé por teléfono con mi hija Isabel, no pudo acompañarme porque le faltaba su salvoconducto".

La entrevista transmitida por el periodista de "Excelsior" a la correspondiente en Mendoza de la agencia argentina "Telam" consigna después este diálogo: Meido: "¿Dónde fue enterrado el Presidente Allende?"

Hortensia Bussi de Allende: "En Viña del Mar, aunque ni siquiera eso se ha hecho saber al mundo pero ahora hablaré y voy a hacerlo con todo detalle y en orden cronológico", tras lo cual —dice Meido— hizo el relato "que por medio de Excelsior quiere que el mundo conozca por primera vez".



—El Embajador de España, en el país, Eduardo García Ontiveros entregó, en sencilla ceremonia, un Fotocagador al Hospital Oftalmológico (fotos superiores).

En la ceremonia estuvieron presentes el Ministro de Salud Pública, Luis Leigue Suárez, el director de ese nosocomio Javier Pescador y otras autoridades médicas.

El representante diplomático español, a tiempo de hacer entrega del equipo médico expresó su complacencia y dijo que la donación es parte de la cooperación técnica de su país.

"Es una pequeña prueba del afecto que España siente por Bolivia y espero sea el comienzo de una serie de donaciones similares", sostuvo al finalizar su discurso.

Por su parte, el Ministro Leigue Suárez, agradeció en nombre del Gobierno y de los médicos del Hospital la donación y dijo que es importante porque con eso se superarán muchas necesidades".

"La donación coadyuvará a prestar mejor atención a los pacientes y en este sentido transmita usted mis sinceros agradecimientos al Gobierno español", subrayó Leigue Suárez.

El aparato donado trabaja mediante una lámpara de xenón y su valor está calculado en 850 mil pesetas (20 mil dólares).

"Subí al avión. Imagine el cuadro que ví: un ataúd en el centro, cubierto con una colcha militar y a los lados mi otro sobrino, Patricio López y Laura Allende, la hermana de Salvador. Me acompañaron también el edecán Roberto Sánchez y Eduardo Grove. Volamos hacia Viña del Mar. El avión descendió en la base aérea de Quintero. El vuelo fue sin tropiezos, suave después bajaron a Salvador".

"Pedi verlo tocarlo, pero no me lo permitieron".

"Me dijeron —continúa a el relato— que la caja estaba soldada. En dos automóviles siguiendo el furgón, fuimos hasta el cementerio de Santa Inés. La gente nos miraba extrañada. No sabían de quien se trataba ni de quien era el cadáver que iba en el furgón.

"Había gran cantidad de soldados y carabineros como si se esperase una multitud. En el sepelio, las cinco personas que acompañamos a Salvador caminábamos en silencio hasta la cripta familiar, donde enterramos hace un mes a Inés Allende, hermana de Salvador, que murió de cáncer".

Volví a insistir en ver a mi marido. No me permitieron pero levantaron la tapa y sólo descubrí una sábana que lo cubría. No supe si eran los pies o la cabeza. Me dieron ganas de llorar. Los oficiales me impidieron que lo viera. "Volvieron a repetirme que el ataúd se encontraba soldado. Entonces dije al oficial que me acompañaba, en voz alta: "Salvador Allende no puede ser enterrado en forma tan anónima. Quiero que sepan ustedes por lo menos el nombre de la persona que están enterrando".

"Tomé unas flores cercanas a las arrietas a la fosa cuando va estabamos palándole tierra y dije: Aquí descansa Salvador Allende que es el Presidente de la República y a quien no han permitido que ni su familia lo acompañe".

"Les manifesté mi deseo de ir al Cerro del Castillo, donde estaba la residencia de verano, yo había sido muy humillada al grado de que al subir al avión en Pudahuel me registraron para impedir que pudiera suicidarme".

"Ya se me había negado ver a mi marido. Pero después de muchas consultas se me permitió ir a la casa. Me recibió ahí Francisco Bussa, el intendente de la residencia. Al entrar recibí otra sorpresa sumamente desagradable, habían sido levantadas las alfombras y los muebles retirados saqué algunas ropas de Salvador y también mías. Luego sin comer, porque nadie tenía apetito, volvimos a Quintero para abordar el avión hasta Pudahuel".

"En Santiago volví a la casa de Herrera. Me encontré con otro nuevo dolor. Mi hija Beatriz casada con un diplomático cubano, dejaba el país y no pidió siquiera despedirme de ella debido a las circunstancias en que se produjo la ruptura de relaciones con Cuba. Acababa de entrar a mi marido y tenía que perder el mismo día, a una hija que no se cuando volveré a ver".

Profesionales

Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA—OBSTETRICIA
 CIRUGIA. Prenatal—Partos—Tratamiento de tumores—hemorragias—ESTERILIDAD—Prevención al CANCER—Orientación sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 esquina Almirante Grau. Tel. 50040 horas 13:30 a 17:00. Domicilio Tel. 54564.

Dr. Carlos Muñoz A

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas, Rayos X., Corrección de deformidades de nacimiento, Corrección de deformidades reumáticas, Heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Microcirugía de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.
 CONSULTORIO: Ayacucho 206 quinto piso, de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30.— Teléfono 52265. Domicilio 43075—20461 Casilla 1256.

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.— Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J—26. Teléfono 83629.— Casilla No. 3601.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VÍAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
 Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.
 Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos.— Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7.— Teléfono Consultorio 41003.— Domicilio 20227.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
 Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

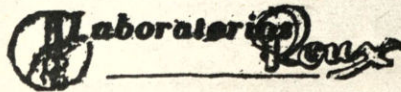
MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HÔTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235.— Casilla 5081.— Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 2.

— ON PARLE FRANCAIS —



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PENARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, Hígado, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8:30 — 12 m. 15 — 1º Hora p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122.—

Vive Chile un clima de guerra

Asciende a 3.000 el número de muertos

Transmitido por teléfono con puente en Mendoza por correspondencia de ANSA Giorgio Bagoni.

B U E N O S A I R E S, 13 (ANSA).
 Hoy también se vive en Santiago en varios de cuyos barrios son visibles los resultados de los bombardeos de estos últimos días, un clima de guerra, alimentado por el incesante sobrevolar de grupos de bombarderos E-26 que se levantan desde su base de Antofagasta para realizar vuelos de reconocimiento sobre la capital. Los tanques recorren las calles aún en desiertos y patrulladas por tropas armadas con fusiles FAL. A poco de haber cesado el toque de queda, a las 12 hora local (16 GMT) estalló un nuevo foco de lucha en las proximidades del Ministerio de Defensa. Grupos de rebeldes armados se enfrentan con tropas del ejército que los reprimen utilizando armas pesadas.

A medida que pasan las horas aumenta la información sobre el número de muertos, cifra ésta que se estima en 3.000 pero que podría ser mayor en vista de los numerosos heridos que no pueden recibir adecuada atención médica. Todos los edificios públicos de la zona céntrica de Santiago han sido allanados y según me han relatado los vecinos, numerosos cadáveres han sido retirados de los mismos y cargados en camiones militares que parten con rumbo desconocido.

También fue allanada la sede del diario "La Nación" donde tiene la agencia "ANSA" sus oficinas y todas las sedes de los partidos políticos de izquierda, de Santiago y del interior del país.

El nuevo gobierno que prestó juramento anoche se instaló en la escuela militar general Bernardo O'Higgins, ubicada en el barrio alto de Santiago o casi en los contrafuertes de la cordillera. Se trata de un edificio moderno, construido en 1960 rodeado de jardines y que cuenta con amplio espacio para ejercicios físicos, rememora la casa de La Moneda en vista de los graves daños sufridos por la sede del gobierno que impiden su utilización.

La corte suprema de justicia hizo pública su adhesión a las nuevas autoridades.

Numerosas personas fueron detenidas tras los intentos de rebelión de ayer, entre ellas 600 estudiantes de la Universidad Técnica de Santiago, se hallan recluidos en un gimnasio. Grupos izquierdistas intentaron tomar por asalto los cuarteles policiales de la ciudad, pero fueron rechazados tras la intervención del ejército y la aviación que utilizó armas pesadas contra los atacantes.

Estas informaciones sobre la iniciativa de los grupos izquierdistas llama la atención por cuanto indica la voluntad de estos no

solo de resistir a los embates de las tropas sino que de pasar al asalto.

El gobierno continúa informando incesantemente llamados a la población para que concurra normalmente a trabajar pero ello hace difícil hoy en vista del tiempo de levantado el toque de queda — de 12. (16 GMT) a 19 (23 GMT).

Para mañana han anunciado las autoridades que el toque de queda será levantado a las 18:30 (10.30 GMT) para que la noche pueda ocurrir normalmente a sus tareas y puesto nuevamente en vigencia a las 18:30 (10.30 GMT).

El secretario general del Partido Socialista, Carlos Altamirano se encuentra aislado en la embajada China. La embajada china se ha hecho cargo de las relaciones con Cuba, tras la ruptura anunciada por el nuevo ministro de Relaciones Exteriores, el almirante Ismael Huerta. El titular de la representación diplomática sueca, donde se encuentran aislados algunos dirigentes políticos, confirmó que ayer se retiró de Santiago en un avión de compañía cubana de aviación embajador de Cuba y todo el personal de la embajada, quienes fueron acompañados al aeropuerto por el embajador de Perú.

En el mismo avión dejó a una de las hijas de Allende, la doctora en medicina, casada con el diplomático cubano Bernárdez.

El nuevo canciller comunicó oficialmente a todas las representaciones diplomáticas la comisión del nuevo gobierno y se esperan nuevos reconocimientos tras el del gobierno español, el primero que tomó tal actitud.

En cuanto a los detenidos, el número supera los quinientos se sabe que varios han sido detenidos en un buque de guerra anclado en el puerto de Valparaíso.

Se ignora la suerte de los extranjeros buscados por las nuevas autoridades.

Con la reanudación de las actividades de los transportistas se tuvieron en paralizadas 46, mejoró parcialmente la situación de los abastecimientos de alimentos para la población que debido subsistió dos días con escasas provisiones existentes los hogares.

Algunos comercios se atienen a la decisión de la respectiva dirección de levantar la huelga, brieron las puertas pero el toque de queda que recién acababa de levantarse, la inexistencia de los días de transporte público y el ligero que implica circular por callles, donde aún resuenan los disparos, hacen que la situación se mucho de poder considerarse si quiera a parcialmente normalizada.

H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 31—73

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a licitación pública para la provisión de la siguiente mercadería:

- 3.400 Cortes de casimir
- 450 Mantas lisas grandes
- 450 Frazadas color gris

Las condiciones de pago, serán establecidas por la Dirección General de Finanzas Municipales.

Las propuestas deben ser presentadas en la Oficina Mayor de la Municipalidad, hasta horas 18.00 del día miércoles 26 del presente mes, en sobre cerrado y lacrado, adjuntando los timbres de ley, Boleta de Garantía de Seriedad por \$b. 50.— más el cinco por mil del monto de la propuesta, solvencias tributarias, etc.—

La Paz, 12 de septiembre de 1973. —

Dirección de Relaciones Públicas de la Alcaldía.—

Dr. LUIS ALBERTO ESCOBAR U.

CIRUJANO DENTISTA

Universidad Federal de Río de Janeiro

Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de materia activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta).

Consultas: de lunes a sábado de 9 a 18 horas
 Calle Loayza No. 332 Edificio "La Salle" Tel. 29551
INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE

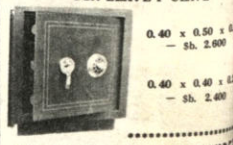
Dr. JAIME TORRES NAVARRO

MEDICO — OCULISTA

Título de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia.— Microcirugía de Cornea, Glaucoma, Catarata, Retina, Estrabismo, Párpados. Medicación de anteojos. Lentes de contacto. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso.— Horas 10 a 12 y 15 a 18. Tel. 29352.

CAJA DE SEGURIDAD PARA EMPOTRAR CON LLAVE Y CLAVE



0.40 x 0.50 x 0.50 — \$b. 2.000
 0.40 x 0.40 x 0.40 — \$b. 2.000
IMPORTADORA FERNANDEZ
 PASAJE SAAVEDRA No. 21 PLAZA ESTACION
 ESQ. RADIO CLUB BOLTIVIANO
 TELF. 55641 CASILLA No. 5171

Marcha sobre Santiago el general Prats para enfrentar a la junta militar que derrocó al Presidente Salvador Allende

Lo hace desde Concepción al mando de una unidad del ejército y columnas obreras

BUENOS AIRES, 13. (AP).— Dirigentes de la Unidad Popular chilena dijeron hoy que el general Carlos Prats, ex comandante en jefe del ejército del vecino país, ha reasumido su cargo y que avanza desde el sur con tropas y columnas de trabajadores, para enfrentar a la junta militar de gobierno.

En conferencia de prensa realizada esta tarde en el local central de la juventud peronista, los dirigentes anunciaron la creación del "Frente Patriótico de la Resistencia", e indicaron que en Chile "el gobierno constitucional legítimo sigue defendiéndose".

Hicieron el anuncio Juan Enrique Vega, ex embajador chileno en La Habana y secretario del MAPU, Octavio González, miembro de la dirección de la Central Única de Trabajadores (CUT) y líder del Partido Comunista y Jorge Arrate, asesor económico del extinto presidente Salvador Allende, vicepresidente de la corporación del cobre y miembro de la dirección del Partido Socialista.

Los tres dirigentes indicaron que los militares rebeldes cuentan con el apoyo de sólo sectores del ejército y con la casi totalidad de la marina y de la fuerza aérea. Añadieron que se sigue luchando en Santiago, en Concepción, y en otros puntos.

Agregaron que en Punta Arenas, el ejército se mantiene leal al gobierno constitucional, al igual que en Concepción. No indicaron la forma en que lograron su información.

Los tres dirigentes izquierdistas dijeron que se hallaban en Buenos Aires en momentos de producirse el golpe militar y afirmaron que obtuvieron informes de Buenos Aires, por medios que no revelaron.

Vega dijo que la situación prevaletante en Chile es muy diferente a la que pretende dar la junta militar y algunos medios de difusión. "Lo efectivo es que hay un gobierno legítimo que se defiende. El gobierno no ha cesado. En consecuencia, ante el asesinato del Presidente Allende hay por lo menos 14 funcionarios en línea de sucesión, encabezados por los Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores. El que está en condiciones, uno de ellos es el presidente legítimo".

Vega dijo que la versión de que el Presidente Allende se suicidó, es totalmente falsa. "Quien haya conocido al Presidente sabe que eso no es cierto. Mucho por negarse a rendir su gobierno ante los golpistas". El líder del MAPU, partido de izquierda cristiana que integra la Unidad Popular, afirmó que un oficial

del ejército de apellido Garrido fue quien ultimó a Allende en el Palacio de La Moneda.

"Podemos anunciar que el general Prats ha reasumido el comando en jefe del ejército y que avanza desde el sur hacia Santiago con efectivos de la quinta división de ejército secundado por dos columnas de trabajadores armados", dijo Vega.

Añadió que la Unidad Popular había elaborado planes para la eventualidad de un golpe de estado, que se está cumpliendo en estos momentos.

Dijo también que el Partido Demócrata Cristiano, el principal opositor al gobierno de Allende, acaba de dividirse, debido a la actitud "complaciente" que su dirección adoptó ante la junta militar. Vega sostuvo que los miembros de la dirección, a quienes no identificó, han sumado los sectores avanzados de la democracia cristiana a la oposición activa a la junta militar.

Los líderes izquierdistas afirmaron que, de acuerdo con lo que había sido previsto, los militares golpistas controlan solamente el perímetro céntrico de Santiago, pero no sus suburbios obreros y fabriles, donde continúa una intensa lucha. Dijo que hay más de 100 000 trabajadores armados que resisten exitosamente y en condiciones de "tomar la ofensiva".

"No habrá derrota, al menos en el mediano plazo e incluso las perspectivas de victoria para la causa popular son buenas" añadió Vega.

Indicaron que el "Frente Patriótico de Resistencia" que han constituido los partidos adictos al ex presidente Allende, han pedido a todos los embajadores chilenos que no entreguen sus representaciones diplomáticas a la junta militar, y que en cambio informen a los gobiernos ante los que están acreditados, que siguen representando a las "legítimas autoridades de Chile. Los gobiernos de cada país sabrán de acuerdo a su conciencia, que actitud deben asumir", expresó Vega, que ofició de vocero del grupo.

Los tres dirigentes indicaron que detrás del golpe chileno, como de procesos similares previos ocurridos en BOLIVIA y Uruguay, "está la mano imperialista de los Estados Unidos". Advertieron que ahora se pretende tender un cerco contra la Argentina, "con la complicidad del mini-imperialismo del Brasil".

Vega agradeció las demostraciones de solidaridad de diversos círculos políticos argentinos, y en especial las palabras de condenación que tuvo para el golpe chileno, el general Juan D. Perón.

Tribunal militar fusiló a un carabinero en Antofagasta

SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).— Un poético fue ejecutado ayer tras un juicio sumario bajo la acusación de haber asesinado a dos oficiales.

La información fue anunciada por el jefe de la zona en estado de emergencia de Antofagasta, general de brigada Joaquín Lagos Osorio, ciudad a 1 400 kilómetros al norte de Santiago. La versión oficial afirma que el carabinero Guillermo Schmidt Godoy ultimó con su revólver de servicio al comisario de la cuarta prefectura de carabineros en Antofagasta, mayor Oswaldo Mario Núñez Carrasco, y al subcomisario capitán José Héctor Davila Rodríguez.

Agregó que el carabinero Schmidt era de "tendencia extrema".

"Juzgado por los tribunales militares en tiempo de guerra, el criminal, confesó sus delitos, fue fusilado el 12 de septiembre".

Dijo Lagos Osorio que es el primer ajusticiamiento oficial de un miembro del movimiento militar del martes pasado.

Afirman que militares realizaron fusilamientos masivos en Chile

CARACAS, 13 (ANSA).— El diario "2001" dijo esta tarde en una comunicación especial desde Santiago de Chile, que los militares que tomaron el poder en ese país han realizado fusilamientos en masa y con bombardos desde aviones desalojando las fábricas ocupadas por los trabajadores.

Posteriormente expresó el vespertino, que "los fusilamientos habrían tenido lugar en Santiago inmediatamente después de las 3 p.m. de ayer, hora en que vencía el plazo para entregar todas las armas en poder de civiles a las nuevas autoridades militares".

El periódico señaló que en forma insistente "se habla de fusilamientos en masa, al negarse a rendir algunos francotiradores. La estricta censura y la dificultad en las comunicaciones impide corroborar estos hechos, pero se afirma que los fusilados serían docenas".

Concluyó señalando que "también se sabe de muertos en número indeterminado al desalojarse diversas fábricas en las cuales se presentó resistencia armada. La lucha se planteó de modo social en la periferia de la capital donde existen los llamados "cordones industriales" y donde a comienzos se habían constituido milicias obreras dotadas de armamento".



-DETENCIONES.- Efectivos del Ejército de Chile vigilan a varios detenidos en una parroquia céntrica de Santiago durante los sangrientos sucesos del martes pasado. Los partidarios del ex-presidente Allende serán posteriormente conducidos a diferentes lugares de detención.

Clausuraron el congreso

-SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA).—El gobierno militar clausuró hoy "definitivamente" el congreso nacional, y declaró vacantes todos los cargos parlamentarios. Así se hizo conocer esta tarde a las 18.15 GMT, mediante el bando No. 26 de las Fuerzas Armadas y carabineros, difundido por la red de radio-difusoras de Santiago.



LA CAPITAL CHILENA ES UNA "CIUDAD FANTASMA"

-Por Robert D. Oman

-SANTIAGO DE CHILE, 13 (AP).—Esta capital, una de las urbes más animadas de toda América Latina, ha quedado convertida en una "ciudad fantasma" con tres millones de nerviosos habitantes.

El comercio permaneció cerrada y las calles desiertas eran patrulladas por soldados provistos de cascos de acero que escuchaban en los tejados en busca de francotiradores.

Tanto los santiaguinos como los extranjeros permanecían hoy encerrados en sus casas, hoteles y oficinas, en parte por la prohibición dictada por el gobierno y en parte por el temor de aventurarse a las calles.

El toque de queda fue levantado hoy brevemente durante seis horas y media, pero nuevos tiroteos se desataron a la hora del almuerzo y sólo unos pocos se atrevieron a salir de sus casas.

El tiroteo había amainado después de dos días de incansables combates provocados por el golpe militar contra el gobierno del presidente Salvador Allende.

Francotiradores izquierdistas disparaban contra las tropas en patrulla, que devolvían el fuego con cohetes, fusiles y ametralladoras.

La población civil descubrió muy pronto que el simple gesto de acercarse a una ventana podía atraer una lluvia de balas, de modo que la mayoría de los vecinos se encerraron a cal y canto en sus viviendas.

-Por Luis Martínez

-SANTIAGO DE CHILE (AP).—El gobierno anunció esta noche que tiene bajo control la situación en todo el país para que mañana empiece a realizarse las actividades normales.

Esta noche seguían operando los francotiradores.

El anuncio fue hecho por el Canciller Ismael Quien informó también el rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba.

Agregó que si ese país tenía una actitud "de respeto" Chile "ese rompimiento no lo considerará".

Manifestó Huerta que las fronteras chilenas continúan cerradas pero se estaba estudiando la situación para reabrirse antes de lo posible.

Varios aviones habían sido enviados a la capital chilena ayer, y el primero fue un avión que llevó a ese país al ex presidente Salvador Allende, Hortensia Bussi y sus hijos.

Posteriormente despegó un avión con el personal de la embajada cubana en Chile para ir a la junta, pero no se conocen detalles de la partida.

Versiónes procedentes de Miami indicaron que algunos de los viajeros habían viajado en un avión de pasajeros.

Esta noche aterrizó en Santiago un avión argentino, con aproximadamente 20 médicos enviados por el gobierno de ese país.

Huerta declaró que Chile continuará sus relaciones con los países amigos, especialmente Argentina, "con el que —dijo— una historia...

Viuda de Allende asilada en la embajada de México

-MEXICO, D.F. 13 (AP).—El gobierno mexicano anunció hoy en el siguiente boletín el asilo de la señora Hortensia Bussi de Allende (en la foto) en su embajada en Chile.

"Los Pinos, sept. 13, 1973. La señora Hortensia Bussi, viuda de Allende, sus hijas Beatriz e Isabel y cuatro hijos de éstas, fueron asilados ayer por la embajada de México en Chile. Asimismo otro grupo de parientes suyos cuyos nombres serán comunicados hoy por la embajada a la secretaria de Relaciones Exteriores."

"Por instrucciones del Presidente de la República, Luis Echeverría Álvarez hoy a las 7.45 salió a Santiago vía Panamá, Lima un DC-9 XA-SOA, que por la noche llegará a Santiago a efecto de que mañana regrese a México trayendo a la señora Bussi de Allende, y a sus familiares, así como a otras personas asiladas".

"Llegarán seguramente mañana por la noche".

"Un grupo de mexicanos que por diversas actividades se encuentran en Chile serán trasladados asimismo a México".

La foto —AP— fue tomada meses después de que el ex-Presidente Salvador Allende asumiera la presidencia de Chile en 1970.

Argentina, México, Venezuela y Cuba decretaron duelo de tres días por la muerte de Allende

BUENOS AIRES, 13 (ANSA).—La república Argentina guardará duelo nacional por espacio de tres días en homenaje al extinto presidente de la república de Chile, doctor Salvador Allende.

Así lo dispone un decreto firmado hoy por el Presidente Lastiri y que está refrendado por el Ministro de Relaciones Exteriores embajador Alberto J. Vignos, y del Interior, embajador Benito Llambi.

De acuerdo con los términos del decreto, la bandera argentina permanecerá izada a media asta en los edificios públicos, y unidades del ejército, la marina y la aeronáutica argentina.

El extinto presidente Allende estuvo dos veces en la Argentina en el transcurso de su mandato constitucional, interrumpido por el golpe militar del pasado día 11. En una oportunidad se entrevistó con el ex presidente Lanusse, en la mortuaria ciudad de Salta, y en su último viaje, asistió al juramento y la toma del poder por parte del presidente Cámpora, elegido por el pueblo argentino en las elecciones del pasado once de marzo.

El doctor Salvador María Allende Gossens era muy querido

en la Argentina, donde todos los sectores políticos, aun aquellos que discrepaban con sus ideas, lo respetaban y admiraban por su capacidad política y la dedicación de su vida —que lo llevó a la muerte— al servicio de ideas que él consideraba las mejores para su país y su pueblo.

MEXICO

MEXICO D.F. 13 (AP).— El presidente mexicano Luis Echeverría decretó esta noche tres días de duelo nacional por la muerte del Presidente de Chile Salvador Allende.

Durante el duelo de siete días, la bandera blanca y verde de México ondeará a media asta en edificios y áreas públicas, según el decreto presidencial.

El gobierno explicó que el duelo no se iniciaba rápidamente porque se celebran fiestas de independencia nacional este fin de semana.

La última vez que el gobierno decretó duelo nacional fue cuando el Presidente norteamericano John F. Kennedy fue asesinado en 1963.

El decreto de Echeverría dio

varias razones por el período de duelo haciendo principal la de que Allende "siempre fue un leal y solidario amigo".

"El pueblo de México se ha conmovido profundamente por la desaparición del ilustre estadista latinoamericano y Presidente constitucional de la República chilena".

"Durante su visita a México del 30 de noviembre al tres de diciembre, 1972, estuvo rodeado de la simpatía de los mexicanos."

"Su gobierno fue el primero en brindar apoyo a la carta de derechos y deberes económicos (presentada por Echeverría en Chile durante su visita en 1971)".

VENEZUELA

CARACAS, 13 (ANSA).— La comisión delegada del Congreso de la república condenó la asonada militar en Chile, deploró la muerte del Presidente Allende y guardó un minuto de silencio en honor a su memoria.

De igual manera la representación parlamentaria aprobó solicitar al presidente del parlamento latinoamericano, el demócrata cristiano chileno Tomás Pablo,

una diligente intervención ante la junta militar en favor de los parlamentarios chilenos actualmente perseguidos y atropellados por el régimen de fuerza en Chile contra el gobierno legítimo y democrático de Salvador Allende".

Por otra parte el Presidente de la república, Rafael Caldera, decretó tres días de duelo oficial por la muerte del Presidente de Chile, Salvador Allende.

El decreto dice, entre otras cosas, que "especiales lezos históricos unen a los pueblos de Chile y Venezuela y en atención a las relaciones de cordial amistad mantenidas con el ilustre estadista desaparecido, se declara motivo de duelo oficial en el territorio de la república, a partir de hoy y por el término de tres días el fallecimiento del excelentísimo señor Salvador Allende".

En nombre del gobierno venezolano y del presidente Caldera expresó condolencias al embajador chileno en Caracas, Luis Acevedo Henríquez el embajador Germán Nava Carrillo, director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Por su parte el Concejo Municipal del distrito federal, guar-

dó un minuto de silencio por la muerte del presidente Allende y acordó condenar el golpe ocurrido en Chile.

Durante la sesión del momento de Caracas el movimiento electoral (Partido Eje del Frente lista Popular), Héctor Suárez, se refirió a la democracia chilena "desde el mismo momento en que el doctor Allende tomó la presidencia de Chile, para iniciar un proceso de activación su contra, hasta culminar el derrocamiento y muerte".

EN CUBA

La Habana, 12 (ANSA).— El gobierno revolucionario de Cuba decretó tres días de duelo por la muerte del presidente chileno, Salvador Allende.

La medida se empezará a cumplir a partir de las 18.00 (23.00 GMT) de ayer.

Durante los tres días, las oficinas públicas y la radio y televisión cubanas tendrán programaciones acordadas en espíritu del duelo oficial.

DATOS QUE LE INTERESAN

hoy

OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477
DIRECCION Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION Tel. 25166
Y PUBLICIDAD Tel. 29883
REDACCION

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
SEÑORITA HORA	Tel 117
LARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 821-22 872
NUMEROS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
AUTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSITO	Tel 26148
AGUA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 64357

En cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO
Matinée, tanda y noche.
ANTONIO Y CLEOPATRA.
Actualidades mundiales N° 34.
Precios 8 y 10.

CINE UNIVERSO
Matinée, tanda y noche.
TALLA DE VALIENTES. Pre-
cios matinee 5 y 6, tanda y
noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO
Matinée, tanda y noche.
CON TODOS MIS SENTI-
MIENTOS y FORJADORES
DEL PORVENIR filmado en
Tiwanaku. Precios matinee 6
y 4, tanda y noche 7.50 y 4.50

CINE 16 DE JULIO
Matinée, tanda y noche.
LA CRONICA HELLSTROM.
Precios matinee 5 y 6, tanda
y noche 6.50 y 7.50.

CINE SCALA
Matinée, tanda y noche.
DESTINO DE UN CAPRICHIO
Noticioso EL MUNDO AL INS-
TANTE. Precios matinee 5 y
6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ
Matinée, tanda y noche.
CINCO HOMBRE SALVAJES
(mayores de 18 años). Noticio-
so EL MUNDO AL INSTAN-
TE. Precios matinee 5 y 6, tan-
da y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA
Matinée, tanda y noche NA-
TACHA, con Gustavo Rojo y
Ofelia Lazo. (T.F.). Precios
matinee 6.- y 5.- Tanda y
noche 7.50 y 6.50.

CINE BOLIVAR
Matinée, tanda y noche.
EL ESPADACHIN ASESINO
Precios matinee 5.10, tanda y
noche 5.20.

CINE MEXICO
Matinée, tanda y noche.
NATACHA y SECRETO DE
CONFESION (mayores de 16
años) Precios matinee 3.60
y 2.60, tanda y noche 4.20 y
3.10.

CINE PARIS
Matinée FURIA SALVAJE
Tanda y noche LOS PERROS
DE PAJA mayores de 21 años.
Precios matinee 4.10, tanda y
noche 4.20.

CINE ROXY
Matinée, tanda y noche.
EL REGRESO DEL PISTOLE-
RO y LA FIESTA DE LOS
MONSTRUOS. Precios: matinee
3.10, tanda y noche 3.80.

CINE EBRO
Matinée, tanda y noche.
TAFY EL CAZADOR DE
FIERAS y EL ESPADACHIN
ASESINO. Precios matinee
3.60 y 2.60, tanda y noche
3.70 y 2.60.

CINE TRIANON
Matinée, tanda y noche.
AGENTE 00 SEXY y UN JO-
VEN PECADOR.

CINE ABAROA
Matinée, tanda y noche.
CUANDO ES PRECISO SER
HOMBRE y BRONSON EL
AVENTURERO. Precios matinee
3.60 y 2.60, tanda y noche
3.70 y 2.60.

CINE MURI-LO
Matinée, tanda y noche.
CHIH HAO EL REY DE LOS
CAMPEONES y DRACULA
1972. Precios: matinee 3.60 y
2.60, tanda y noche 3.70 y
2.60.

CINE MIRAFLORES
Matinée, tanda y noche.
CIUDAD VIOLENTA y AVEN-
TURAS DE PEQUEÑOS FU-
GITIVOS.— Precios matinee
3.10, tanda y noche 3.80.

CINE ESMERALDA
Matinée y tanda ASI ES
BUENOS AIRES y VIVA LA
VIDA. Noche MIGUEL STRO
GOFF y VIVA LA VIDA. Pre-
cios matinee 3.60, tanda y no-
che 3.70.

CINE VARIEDADES
Matinée SANSON Y DALI-
LA y SOLO LOS BRAVOS
VOLVIERON. Tanda y noche
EVA EN LA SENDA DEL
AMOR y SANSON Y DALI-
LA. Precios matinee 3.20 y
2.20, tanda y noche 3.30 y
2.20.

CINE CENTER
Matinée, tanda y noche.
MISION IMPOSIBLE y TEM-
PLE DE ACERO. Precios ma-
tinée 2.60 y 2.10, tanda y no-
che 3.70 y 2.10.

CINE MADRID
Matinée, tanda y noche.
MEXICO FUTBOL 70 y EL
GITANO. Precios: matinee
3.10 y 2.60, tanda y noche
3.20 y 2.60.

CINE LUX
Matinée, tanda y noche.
GUERRA ENTRE CONTRA-
BANDISTAS y EL AVION DE
LOS CONDENADOS. Precios
matinee 2.60 y 2.10, tanda y
noche 3.10 y 2.10

CINE ILLIMANI
Matinée, tanda y noche.
HAY UN HOMBRE EN EL
LECHO DE MAMA y COMAN-
DO SUICIDA. Precios: matinee
2.10, tanda y noche 2.60.

CINE IMPERIO
Matinée, tanda y noche.
ENTREGA INMEDIATA y
TERROR CIEGO. Precios 7.70
y 2.20.

CINE 16 DE NOVIEMBRE
Matinée y tanda 2 GALLOS
PARA 2 GALLINAS y COPA
CABANA PALACE. Noche 2
GALLOS PARA 2 GALLINAS
y LA BUSCONA.

TV Boliviana

16:00 TELECLASES
17:00 SERIES INFANTILES
17:20 TELEMIMUNDO
17:45 PANORAMA FRANCES
18:05 INQUIETUDES
18:35 SICOLOGIA EDUCATI-
VA
18:45 TIRO LOCO
19:15 MUNDO CULTURAL
19:45 NOVICIA VOLADORA
20:24 EL DESPERTAR
21:00 DEPORTIVO 7
21:10 TELENOTICIOS BO-
LIVIANO
21:43 NOCK OUT
21:46 LOS CAMPEONES "LA
MISION"
22:46 SOMBRAS TENEBRO-
SAS.
00:16 CIERRE EMISION



HOY-SIGUE EL ROTUNDO EXITO-HOY
"GRAN CINE MEXICO"- EN DOBLE
OFELIA LAZO-GUSTAVO ROJO

NATACHA

EN HERMOSOS COLORES
Doble con: "SECRETOS DE CONFESION"

HOY FABULOSO DOBLE CINE MADRID



"FUTBOL MEXICO 70"



INTERESA ARAGON A "SANTOS" Y EDILES

San José y Municipal tienen interés por lograr el pase de Antonio Aragón, defensor de Figaró (foto).



Contactos en este sentido fueron iniciados por parte de la escuela "santa" de Pagador, y clasificada para competir en el nacional futbolero por la copa "Simón Bolívar".

Asimismo, dirigentes ediles también tienen interés por el defensor, aún cuando aguardan saber si clasifican o no para la justa nacional, y entonces oficializarían su solicitud ante Figaró para lograr la transferencia del jugador.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

De todas maneras, los comunes quieren asegurarse y a este fin ya tienen el compromiso de directivos de Figaró para transferirles a Aragón, aún cuando la última palabra tendrá que decir la, tanto "santos" como ediles, dinero mediante.

FITTIPALDI: "FALTA COOPERACION EN NUESTRO EQUIPO"

MILAN, ITALIA, 13, (AP).— El ex brasileño del equipo Emerson Fittipaldi, censuró hoy acremente a Colin Chapman jefe del equipo Lotus, por la estrategia seguida el domingo en el Gran Premio Italiano, en que Fittipaldi perdió su campeonato mundial.

"Podría haber mantenido vivas mis esperanzas de ganar el título si Chapman hubiese ordenado a Peterson que diera vía libre en las últimas vueltas de Monza", declaró un artículo publicado en el "Corriere Della Sera".

Fittipaldi perdió el título ante el escocés Jackie Stewart al quedar en segundo lugar en Monza. El ganador de la carrera fue el sueco Ronnie Peterson.

"La carrera de Monza demostró que falta cooperación en nuestro equipo", dijo el volante de 26 años. "Hasta la última vuelta, confiaba en que Chapman ordenaría a Peterson que diera vía libre y me permitiera ganar. La conducta de Chapman fue una verdadera sorpresa".

También fue una sorpresa para los expertos en automovilismo.

De hecho, Fittipaldi podía haber retenido el título si hubiese ganado la carrera de Monza y las dos competiciones Gran Premio restantes, en caso de que Stewart no obtuviera más puntos.

"Las esperanzas", añadió, "eran pocas, pero reales desde el punto de vista matemático".

No culpa a Peterson por mantener la posición primera. Yo no podía pasar a Peterson. Teníamos el mismo tiempo por vuelta, con la misma velocidad y las mismas características. Yo estaba delante", dijo Fittipaldi.

El brasileño, que ganó el título el año pasado en España tras las lesiones sufridas en un tobillo durante el Gran Premio de Holanda.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

Las enérgicas palabras de Fittipaldi contra Chapman fueron consideradas como una confirmación de que el brasileño abandonará este año el equipo Lotus para pasarse al BRM.

SALDAÑA EN PETROLERO

COCHABAMBA, 13 (HOY).— El citado director técnico cubano Rubén Saldaña, fue contratado por el club Petrolero de esta ciudad.

La conformación de Yacimientos, clasificada para competir en el certamen nacional de fútbol por la copa "Simón Bolívar" logró el concurso de Saldaña e inmediatamente el preparador se incorporó a su nueva institución.

Anteriormente dirigió a La Bélgica, de Santa Cruz, y el seleccionado nacional que actuó en el "mundialito" del Brasil.

Los términos económicos de su arreglo con Petrolero, no fueron dados a conocer.

VOLIBOL: FESTIVAL HABRA EL DOMINGO

El domingo se realizará un festival de volibol en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

En esa ocasión se presentarán los dos seleccionados (damas y varones) paceños, que participarán en el campeonato nacional de este deporte que se realizará entre el 23 y el 30 de este mes, en la ciudad de Sucre.

El partido preliminar de ese festival, estará a cargo de dos equipos juveniles a designarse, mientras que en los lances centrales. El combinado paceño de damas rivalizará con el líder del campeonato oficial, Gimnasia y Esgrima y el seleccionado masculino lo hará con el puntero del certamen oficial, Ingsgeomil. La jornada se iniciará a las 9:15 horas.

FUTBOL EN LIGA "FRANZ TAMAYO"

La competencia de fútbol auspiciada por la Liga Deportiva "Franz Tamayo" continuará este fin de semana. El rol de confrontaciones se ajustará al siguiente programa; sábado, desde las 14:30 horas: Centuriones—Juventud Miraflores, Rosal—Blooming y J.U.A.N.—Montoneros. Domingo, desde las 8.20: San José Racing, Juventis—Racing, U.Power—El Carmen, Petroleros—FAMIL, H. Túpiza—Vanguardia y Bangú—Trufi No. 2.

DE ALMACENERIA A MILLONARIO

LONDRES, 13 (AP). David Griffiths, encargado del almacén en una empresa de ingeniería, recibió un cheque de 588.000 libras esterlinas (1.470.000 dólares) que ganó en las apuestas del fútbol. Griffiths, de 60 años, invirtió poco más de un dólar, correctamente los siete empates en que se apostó gol es. Dijo que va a renunciar inmediatamente a su empleo y gana 75 dólares por...



PREMIO "MANACO" SE REINICIA HOY

SUCRE-SANTA CRUZ: 608 KMS.

Trece pilotos iniciarán hoy, a las 7 de la mañana, la cuarta y más larga etapa de la competencia automovilística Gran Premio "Manaco", entre Sucre y Santa Cruz, sobre un total de 608 kilómetros.

Por lo accidentado de este trayecto que además pasa por la localidad de Epizana, se presume una especial superioridad de los coches de Cilindrada Limitada, los mismos que en competencias parecidas demostraron su mayor adaptabilidad al sinuoso camino. Helmuth Seng, actual líder en la clasificación general, será, salvo imponderables, la figura más destacada en esta etapa dado que a su natural habilidad conductiva, se sumará la experiencia que tiene en esta ruta. Sin embargo, otro de los "chicos" que podría tener una buena actuación es René Rocha. No se descarta, por otro lado, las má-

quinas de Fuerza Libre, especialmente aquellas que están en las primeras ubicaciones. Los "Jaque" de Zamora y Crespo, pueden hacer buen papel, dada su maniobrabilidad parecida a la de los coches pequeños.

ORDEN DE LARGADA

El orden de largada para hoy fue establecido de acuerdo a la colocación de los coches en la clasificación general después de la tercera etapa, el mismo quedó conformado así: Oscar Crespo, Eduardo Zamora, Rolando Bass Werner, Helmuth Seng, René Rocha, Serafin Soria Galvarro, Remmy Laguna, Carlos Miranda, Jorge Veintemillas, José Villarroel, Luis Azurduy, Armando Luizaga y Mario Chacón. El control en Santa Cruz será cerrado a las 18 horas.

HAPP SERA GALARDONADO MEDALLA AL "MERITO DEPORTIVO"

Enrique Happ será condecorado esta noche, con la medalla al "Mérito Deportivo".

El Director General de Deportes, Remberto Echevarría Pozo, tendrá a su cargo la imposición de la presea, en el intermedio de la confrontación futbolera que cumplirán en el estadio "Félix Capriles" del valle, las representaciones de Aurora y The Strongest, definiendo el título del cuadrangulo que cuenta también con participación de Wilsterman y Olimpia, del Paraguay.

Happ es mentor de la niñez cochabambina y,

en reconocimiento a la proficua labor que desempeña por el deporte infantil en esa ciudad, hoy será condecorado.

La medalla al "Mérito Deportivo" a entregarse esta noche, será la segunda que se otorga en el país. Anteriormente, el Gobierno distinguió con otra similar al corredor Jaime Vergara.

A su vez, la próxima semana será galardonada Marina Azcárraga, otrora gran baquetbolista y actual dirigente del club The Strongest.

FULBITO DE RADIALISTAS

La tercera fecha del torneo de fulbito, auspiciada por el Sindicato de Trabajadores en Radio y Televisión de La Paz, se cumplirá este domingo en cancha de la Dirección General de Tránsito.

A partir de las 8 y 50 horas, se efectuarán estas confrontaciones: Continental-Panamericana, Metropolitan-Méndez, Radio Urbano-Televisión e Ilimitados.

El delegado de cancha: Illimani.

BILLAR A TRES BANDAS NACIONAL SE CUMPLIRA EN CLUB "16 DE JULIO"

En el club "16 de Julio" se llevará a cabo el campeonato nacional de billar a tres bandas.

Anteriormente, la Federación Boliviana de este deporte, había

señalado su intención de realizar esta justa en el salón de actos del colegio Ayacucho para lograr mayor recaudación: empero por que la "pizarra" de una de las mesas resultaría dispónible, está deteriorada y, con el traslado, se rompería inutilizándola.

A fin de evitar este inconveniente, los federativos resolvieron realizar el torneo en instalaciones de la entidad de la calle Comercio y para incrementar los ingresos para el ente organizador, los jugadores participantes abonarán 100 pesos por concepto de inscripción.

La Federación adeuda 180 dólares —por dos gestiones— a la Confederación Sudamericana de billarista, y para amortizar esa obligación se decidió aumentar el valor de los registros.

El certamen se desarrollará entre el 22 y 30 de este mes. Sin embargo, hasta la fecha las asociaciones de Cochabamba, Oruro, Sucre y Tarija no respondieron a las invitaciones cursadas con anterioridad, esperando se que en los siguientes días esas entidades hagan conocer los nombres de sus representantes.

TORNEO ATLETICO SE INICIARA DOMINGO

competencia "Primavera" mismo, se iniciará este domingo en el estadio Hernando

de selección y estará reservada para competidores mayores y juveniles, damas y varones. Este será el rol:

final (damas mayores, juveniles e infantiles), horas 11: 200 metros planos, series (varones mayores y juveniles), horas 11:15 1.500 metros planos, final (varones mayores y juveniles), horas 11:50: Posta 4 por 100, varones.

Domingo 30, (todas pruebas finales), horas 8.30: 10.000 metros planos (varones mayores), horas 9.15: 50 metros (infantiles), 12 años, ambos sexos), horas 9.25: 75 metros planos (infantiles, 14 años, damas y varones), horas 9.45: 100 metros planos, series (juveniles ambos sexos), horas 10: 100 metros planos, series (juveniles ambos sexos), horas 10.15: Salto lar canal (mayores, juveniles e infantiles, varones), salto alto,

zamiento de bala (varones mayores y juveniles), lanzamiento de jabalina, horas 11:200 metros, horas 11:15: 800 metros; horas 11.30: Posta 4 por 100.

MARCANO PELEARA CON GARCIA: BOXEO

CARACAS, 13 (ANSA).— El ex campeón mundial ligero Jr. el venezolano Alfredo Marciano, se enfrentará el venidero seis de octubre al saliente con el colombiano Torres Prent, al mexicano Enrique García.

Así lo dio a conocer hoy el promotor de boxeo venezolano Rafito Cedeño, quien agregó que tiene el propósito de mantener en actividad al

ex campeón mundial, mientras se logra la consecución de un combate por la corona mundial de los plumas.

Cedeño manifestó, por otra parte, que el empresario mexicano Enrique Cesena le había pro-

metido una pelea de éste sobre el brasileño Eder Jofré, en la pelea por la corona de los plumas que se efectuará el 12 de octubre próximo en Bahía, Brasil.

GANARON LOS "ASTRONAUTAS"

3-1 A SAN JOSE: ORURO



"DEPOSITO LEGAL L 113-1969"



ORURO 13 (HOY).—El seleccionado "B" argentino de fútbol venció esta tarde al local San José, en cotejo amistoso disputado en el estadio "Jesús Bermúdez" de esta ciudad.

La confrontación sirvió de práctica para la conformación visitante, que se alista para enfrentar al seleccionado nacional el 23 de este mes, en el partido de vuelta de ambos planteles en el grupo uno sudamericano para las eliminatorias del mundial que el próximo año se llevará a cabo en Munich.

El cotejo de hoy fue cómodamente vencido por los argentinos 3-1 finalizó el encuentro que no fue técnicamente buena, ya que San José cumplió magra perfor-

mance, especialmente en su defensivo.

Los visitantes exhibieron buen dominio del balón y trataron estar físicamente bien parados.

LLEGO JUEGO ARGENTINO

—Llegó ayer el árbitro argentino Bashicio Denti, para el curso de árbitros locales.

Hoy, en sede de la Asociación de Fútbol de La Paz, comenzará el ciclo de enseñanzas a los árbitros locales y a partir de allí se concurrirá al mis-

LITORAL VENCIO A INGAVI Y ES LIDER: BASQUE

—Litoral sometió anoche a Ingavi, en la confrontación de la jornada canastera, cumplida en la cancha dos del "Ciudad de La Paz".

Los tricolores ganaron por 87-78. Primer tiempo del encuentro fue intensamente disputado. La mejor condición de la defensa policial, le permitió alcanzar la victoria y encarama como líder absoluto del torneo masculino.

En otro lance de esta división, Gimnasia y Esgrima de la Municipal por 83-80. El papa inicial 38-37. La magnífica actuación de Oscar Saavedra le redituó importante triunfo al tricolor normalista, no sin antes bregar intensamente.

En damas, Gimnasia y Esgrima angustiosamente venció a la Municipal por 60-59. Primera fracción 31-28 para la Municipal. Partido nervioso, resultado en los segundos finales.

CONDECORA HOY A HAP

Inf. Pág. 15

"SANTOS" Y EDILES PROCURAN A ARAGON

Inf. Pág. 14

CENSURO FITTIPALDO A COLIN CHAPMAN

Inf. Pág. 14

GRAN PREMIO "MANACO" LARGAN HOY NUEVA ETAPA

INF. PAG. 15

—Dos incidencias del cotejo de ayer, en Oruro, disputaron el seleccionado "B" argentino y San José. Ganaron los visitantes.